

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de Información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año X.—Número 2846

Oviedo, martes 13 de septiembre de 1932

10 céntimos

## Romanones dice que la revolución está en marcha

### La crisis moral y el deber de los católicos

II

Fuera de la Moral tradicional, única verdadera, cuyas páginas están destilando espiritualismo, existe una variedad de sistemas morales que yo considero imposible catalogar con perfección. No obstante ensayistas de más o menos fama, han logrado formar una sinopsis de todos ellos, pero con la pena de poner un apartado que reza así: "Sistemas inclasificables". Yo, sin pretensión de ensayista siquiera, fijando en las ramas del árbol contemporáneo, cuya sombra nos cobija a los españoles hoy, mi atrevida mirada, voy a reducir a dos, los sistemas morales: "Solidarista" y "Sociológico", y nadie me negará que, por lo menos, las palabras "están en boga", hoy.

Hoy trataremos del primer sistema, el solidarista. Dice Pierre Leroux, que la solidaridad será la religión del porvenir y él mismo confiesa que, ha pretendido ya reemplazar la caridad cristiana con la solidaridad humana. Algo de esto también se oye por nuestra España: hasta los mendigos—algunos—ya no llaman limosna al donativo que reciben de mano bienhechora. Este sistema de Moral solidarista, cuyo autor parece ser L. Bourgeois, se funda en la interdependencia de los individuos, que concurren a la consecución de un fin común, que no es otro, sino lo que llaman "vida completa, total, del individuo". Para explicarlo concretamente, aluden a cierta "deuda social" del hombre respecto a sus antepasados, de sus contemporáneos y de las futuras generaciones, porque los bienes que en el mundo encuentra el hombre al nacer, son los elaborados por actividades preteritas, y que son resultado no de un esfuerzo personal, sino social, por tanto, como tales, habrán de ser legados a venideras generaciones. No se contenta con esto Fuillé, sin duda por no parecerle claro el concepto del deber y, sin encomendarse a nadie, sienta una base nueva del solidarismo: el "organismo contractual"; es decir, que por un cuasicontrato, el hombre no sólo acepta los bienes de la sociedad, sino también las cargas que impone la misma y que solidariamente ha de soportar con sus semejantes... Pero Fuillé atendió más a las consecuencias seguramente: que la sociedad fuera quien sancionara la ejecución de esta Moral, ya que la sociedad es quien obliga a que los hombres coordinen armónicamente sus actividades en pro del "bien colectivo".

Ni la deuda social ni el cuasi-contrato pueden ser bases de Moral. No la primera, porque la solidaridad "liga", pero no "obliga", y solamente exige la caridad de una grata memoria, pero no envuelve un "deber de justicia"; no el segundo, porque falta el uso de libertad necesario para contratar y ausente del recién nacido; un hecho—y hecho es la solidaridad—no es un derecho ni un deber, dice Seailles. Y, si atendemos a las consecuencias, la cosa es más grave: es la absorción del hombre por la sociedad, es la socialización de las humanas actividades, de tal modo que del seno cadavérico del hombre se pretende hacer surgir, la vida social y, para decirlo más brevemente, es que se pone la Biología por pedestal de la Moral. Esto, ni más ni menos, es la moneda que hoy circula respecto a moralidad, cuya crisis se manifiesta en ese balanceo del hombre moderno entre la vida ancestral y la muerte moderna.

Dicen que todo error ha tomado ocasionalmente la vida de la verdad. Será cierto. Lo que yo aseguro es que, ninguna doctrina ha formado mejor sistema de solidaridad que la doctrina de Cristo, maravillosamente expresada por San Pablo. Distingue en Cristo el Cuerpo físico y el Cuerpo moral o místico. De este último somos miembros todos los redimidos, de tal modo que nuestra dependencia de Cristo es como las ramas respecto del tronco del árbol, que forman con él un conjunto y se nutren de la misma vida. Así los cristianos, también tenemos la misma vida que es la de Cristo, quien entre nuestro espíritu con su propia vida y en Cristo somos verdaderos hermanos, ligados nada menos que por el vínculo de la continuidad de la vida. Nuestro amor fraterno es el amor en Cristo. Y para que más respaldemos la solidaridad, nos dice la doctrina cristiana que llevemos las cargas unos de otros, para que, repartiendo el peso, el yugo de la ley resulte suave y leve, para todos los hermanos.

Dicen los solidaristas que su doctrina se distingue de la nuestra en que aquella es altruista y la nuestra egoísta, quiere la salvación propia y nada más. Entre paréntesis lector: ¿No es verdad que has oído, varias veces, tú, esto? Pues ya sabes de dónde nace la acusación. Esta acusación es una calumnia que revela la ignorancia del principio, radica la fecundidad de su Apostolado, que fundó en la Iglesia, y San Pablo, el Doctor y el Apóstol de los gentiles, dice de sí mismo que, gustoso daría su vida y sería anatema, a cambio de salvar las almas de los que escuchaban sus palabras. En contra de esa acusación habla la Historia de la Iglesia y, de modo especial, la Historia Misionera de nuestra España, dos veces Madre.

En consecuencia, católico: Recuerda y vive esta solidaridad cristiana que a tanto te obliga, y bien sabes que no es egoísta. Así combata la falsa solidaridad que acabará por derrumbar el monumento social, en vez de exornarlo más. Y así tú no serás reo de que "Todo lo bueno se va perdiendo", porque, si te das cuenta, lo bueno lo llevan los buenos: luego, si se pierde, es porque los buenos lo dejan perder...

VENANCIO PRADA MORAN,  
Presbítero

### AÑADE QUE NADA PODRÁ DETENERLE

#### Habla de la expropiación de bienes a la Nobleza



MADRID.—"Heraldo de anoche publica una entrevista de uno de sus redactores con el conde de Romanones en San Sebastián.

Entre otras cosas, al referirse a la Reforma agraria y concretamente a la expropiación de bienes a la nobleza, manifestó:

—Es un hecho consumado. Yo no he acudido al Parlamento para intervenir en la Reforma agraria porque era tiempo perdido. Me habrían dicho que defendía mi propia causa.

Como dijo el señor Azaña, esta es la primera etapa republicana. Y yo añado que ahora comienza la revolución, y cualquiera la detiene.

—¿Ni Azaña? Pregunta el redactor.

—Allá él, replica el conde. La cosa está clara.

—Es justa para usted la confiscación de bienes de la nobleza?

—Bastante tiene la nobleza—dice—. Lo que no es cierto es esa lista de grandeza que se ha publicado, en la que han sacado trescientos cuarenta y cinco. De esos trescientos cuarenta y cinco quedará en cuarenta o cincuenta.

—¿Le alcanza a usted?

—Yo entiendo que no. Pero no tengo que decir ni que sí ni que no, en una conversación privada. Si he de contestar lo haré con la pluma.

Manuel Collantes A. Buylla  
REANUDA SU CONSULTA

### HALLAZGO DE DOS BOMBAS EN UN CAMPO DE FUTBOL

TARRAGONA.—En el campo de fútbol donde se hallaban jugando unos muchachos éstos hallaron dos bombas.

Se dió cuenta del hecho a la policía, ignorándose hasta la hora presente quiénes fueron los autores de la colocación de dichos artefactos en aquel lugar y los fines que perseguían con ello.

## COMENTARIOS

### Las calles de Oviedo

El Ayuntamiento de Oviedo ha publicado una nota, dando cuenta del cambio de nombre de algunas calles de la ciudad.

No hace falta ser un linca para deducir de la simple lectura de esa nota, que la pasión política anda mezclada en esta cuestión.

Pero se trata de una pasión tan mezquina, que el prestigio y la seriedad de la Corporación municipal no salen muy bien parados de esta nueva y "terrible medida revolucionaria".

Porque a todo eso hay que añadir que no faltan los casos de injusticia. Tal, el que se comete por ejemplo, con un ex alcalde a quien el concejo de Oviedo debe mejoras y al que por añadidura hubo de rogar el señor Miaja, apenas se posesionó de la Alcaldía, que le orientase acerca de la cuestión batallona del nuevo Matadero.

Injusticia y grande—ya lo hemos demostrado documentadamente desde estas columnas—la que se cometeó con la memoria del general Ordóñez.

Claro que aún nos parecía más injusto, que algún día se diera a una calle de Oviedo, el nombre de los que "manejan" y dirigen, en la actualidad la Corporación municipal de Oviedo.

### Plazas de diputados

El gobernador tiene el propósito de designar dos nuevos diputados provinciales.

Los "afortunados" habrán de pertenecer al partido socialista y al radical socialista, para que la democracia no padezca.

Y no será el gobernador mismo el que designe a las personas, si no los propios partidos a que pertenecen por medio de una votación que ya se está celebrando estos días.

Claro está que atendiendo al origen "populárrimo" de esta Corporación provincial, nos parece bien el sistema que se adopta, como nos parecería bien que se suprimieran esos trámites y fuera el gobernador civil el que nombrara, por medio de un oficio, a los nuevos diputados provinciales. De todas maneras aquella casa necesita más de una renovación total que de un simple remiendo.

Y sobre todo si el remiendo es de la clase del que van a ponerle. Porque podemos adelantar a los lectores, que hasta ahora el que cuenta con más probabilidades de triunfo, por los radicales socialistas, es don Luis Pérez Lozana.

## LEYENDO Y COMENTANDO

La envidia de "Avance", en cuanto a labor editorial no suele estar en los artículos de fondo, que casi siempre son de colaboración.

Para colocar un par de ladrillos en primera plana y si hace falta otro en la última, tienen las plumas de Margarita Nelken, siempre tan femenina, y la de Cruz Salido, amen de otros "compañeros o camaradas", como se dice en el riguroso protocolo socialista.

Donde se acredita de periódico serio, docto y plebeyo—que es su mayor timbre de gloria—, es en una sección que publica diariamente en primera plana y que el otro día titulaba, en un rasgo de sinceridad, "Para reír"; en otra que invariablemente va en la última y que la escriben todos los días sin enmendarse; sin enmendarse de postura (siempre de "espaldas al Naranco") y sin enmendarse de estilo; y en los entrefilets.

Este es uno de los puntos fuertes de "Avance". Claro que no siempre los escribe en serio. Algunos días está por lo festivo y se declara defensor de las reivindicaciones obreras. ¡Cómo si no tuvieran los inspiradores de "Avance" otra cosa de que ocuparse que de eso que llaman reivindicaciones de la clase trabajadora!

Pero un entrefilet de los que publicaba en su número

del domingo, no tiene desperdicio. Dice así:

"Proclamada la República, los hombres del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores realizan esfuerzos sin cuento para evitar la declaración de movimientos que si alguna finalidad práctica persiguen no es otra más que la de desmembrar el nuevo régimen, que quiere encauzarse por derroteros de justicia y de derecho. En cambio, aquellos otros chicos tan calladitos durante la Dictadura Primorri-verista están produciendo escándalos a granel, encaminados, dicen ellos, a implantar la República Social, y decimos nosotros, con unos resultados que casi cristalizan en una restauración borbónica. El contraste de conductas es muy curioso".

Como se ve de, de vez en cuando se les va el santo al Cielo—el santo laico se entiende—y se meten hasta con los que estaban calladitos durante la dictadura de Primo de Rivera.

Los trapos sucios deben de lavarse en casa. Es insensato que tiren piedras a su propio tejado.

EL QUE SUSCRIBE.

PLACIDO A. BUYLLA

MEDICO.—Sta. Cruz, 10  
REANUDA SU CONSULTA



# La industrial Asturiana ha cerrado sus minas

## LOS OBREROS PRESENTAN UNA FORMULA, QUE ESTA EN ESTUDIO

### El paro afecta, según habíamos dicho, a unos noventa y cinco obreros

Ayer, contra lo que se había anunciado, no se reunió la Comisión mixta para resolver el asunto de la Industrial Asturiana. Por informes particulares, sabemos que una comisión de obreros de dicha Empresa, visitó al gerente de la misma para entregarle una fórmula que según ellos podría resolver el conflicto. Esa fórmula está en estudio y la Empresa se halla dispuesta a estudiar con la mejor disposición de ánimo cuantas fórmulas puedan considerarse viables.

Las minas de la Industrial Asturiana han sido cerradas ayer, hasta que se encuentre la solución.

El paro, según habíamos dicho, afecta a unos 950 obreros.

No tenemos, en realidad, nada que añadir al comentario con que acogimos la primera noticia de que la Industrial Asturiana cerraba sus minas.

Esta paralización de trabajos es un episodio inevitable de la gravísima crisis que atraviesa la industria hullaera en Asturias.

Como no hace falta analizar las causas—harto conocidas—nos limitaremos a expresar nuestro ferviente deseo, de que la fórmula de solución surja cuanto antes en bien de todos.

# Sociedad RECORTES DE PRENSA

VIAJES : - : - : - : -

—Regresó de Coruña donde pasó larga temporada la distinguida señorita María Teresa Ortega.

—Para Valladolid ha salido don Buenaventura A. Sencio.

—Regresaron de Villamanín después de pasar la temporada estival nuestros apreciables amigos don Arturo G. Ojanguren y don Armando G. Ojanguren, acompañados de sus distinguidas familias.

—Después de pasar una larga temporada en Lada (Langreo) donde cuenta con innumerables amigos, ha regresado a Oviedo la distinguida señorita Vicentina Suárez, de la buena sociedad ovetense.

—Ha salido para San Sebastián la benemérita dama asturiana Exma. señora doña Concepción Herres y Palacio.

—Llegó a esta ciudad el nuevo Director del Matadero municipal don Amando Calvo.

## Un consejo del "Heraldo"

"Mientras "El Socialista" aconseja a Méjico, "Heraldo de Madrid" sale a la puerta del tupi castizo y aconseja al Gobierno español.

Y el consejo termina con las misteriosas palabras que va a ver el lector:

Si ahora el Gobierno Azaña determina y anuncia—sin titubeos y desoyendo las sugerencias de los que anteponen su egoísmo al interés primario de la patria y la República—la fecha exacta en que han de ser disueltas las Cortes constituyentes, convocándose el primer Parlamento ordinario de acuerdo con lo dispuesto en la flamante Constitución, es indudable que el jefe del Estado daría el decreto de disolución, a nuestro juicio, a las mismas partículas que ocupan el Poder.

Si esto no se hace: si porque así convenga a unos cuantos se incurra en el error de la tiranía analfabeta y se pretende prolongar la vida de las Cortes constituyentes todo lo que se pueda, Dios sabe quién las disolverá y cómo y qué pasaría entonces en las elecciones. Quien deba entender que entienda, y punto final.

¿Quién las disolverá?

¿Cómo?

¿No podría ser más explícito el "Heraldo", porque nos tiene en un ¡ay! y sin que nos llegue la camisa al cuerpo."

(De "La Gaceta del Norte")

## El arte del entrefilet

"El Correo Catalán" es un periódico que cultiva lo que podríamos llamar el arte del entrefilet.

He aquí algunos de los que publica en su número del día 9 de los corrientes:

"Ya nos dijo el señor Ossorio y Gallardo que la Constitución le parecía mal cuando se discutía, y por eso la combatió; pero al ser ley dijo que desde aquel momento la aceptaba y la ha respetado. Pues ahora le ocurrirá lo mismo; este proyecto de ley le parece excesivo, no le parece bien porque aún no es ley, y por eso lo combate pero cuando sea ley, ya le parecerá bien y desde aquel momento lo respetará. (Risas y aplausos.)"

(Azaña en su discurso parlamentario de anteayer.)

Así se agradece y paga el "adhesionismo" fervoroso e incondicional a ciertas legalidades y situaciones políticas. Risas y aplausos a la cuchufleta. ¿Que aproveche!"

"En su conversación de anteayer con los periodistas, Casanovas, alcalde interino de Barcelona, les anunció que ayer "no era fiesta oficial".

Vaya noticia. ¿Ni tampoco religiosa o de precepto eclesiástico!

Aunque el infeliz creyera haber puesto una pica... anticlerical a la Iglesia.

¿Cuándo decimos que hay sectarismos que son ignorancia pura de lo que sabe un párvulo en Catecismo!

Todo un alcalde de Barcelona en funciones...

"Ossorio y Gallardo preguntaba anteayer a los librepensadores españoles qué dirían de un Gobierno que "en el día de mañana procediera contra la Institución libre de enseñanza, aunque se le diera millones de indemnización, lo cual no sería obstáculo para que lo consideraran como una agresión a su espíritu, a su sentimiento y a su historia". Pues "eso mismo—terminó diciendo—pensarán las Instituciones católicas contra los que ahora quieren proceder en la forma que se proyecta."

Pero Azaña le contestó que no había "ningún ataque a la conciencia de nadie", incautándose el Estado de los bienes de los Jesuitas y convirtiendo en laica la cátedra que se levantó religiosa.

Era simplemente ¡La Constitución!

Y como don Angel ha prometido respetarla...

# Bajo el imperio del chanchullo

"El Día de San Sebastián" publica en su número del día 8 y firmado por "Un solitario", un artículo que titula "Bajo el chanchullo". A él pertenecen los siguientes párrafos:

"El socialismo español es la encarnación del maquiavelismo contemporáneo. Cuando trata de imponer su voluntad, o de mantener su hegemonía, no repara en la honestidad de los procedimientos.

Todos, absolutamente todos, se le antojan liles. Hoy nos depara una nueva muestra de su singular idiosincrasia. Acaba de añadir un chanchullo más a la inacabable serie de los que lleva perpetrados. Lo ofrecemos al público a sabiendas de que no repercutirá en los medios socialistas, pues bien saben éstos que la sordera se pone a buen recaudo de cuantas acusaciones se les viene dirigiendo, pero estimamos es nuestro deber someter a la vindicta pública los pormenores de una actuación, que rebasa ya, con creces, los límites de la más amplia tolerancia.

Hecha esta advertencia previa, declinamos toda apreciación subjetiva ante la elocuencia incontrastable de los hechos.

El mes de febrero pasado se celebraron elecciones para constituir el Jurado Mixto de Siderurgia y Metalurgia de San Sebastián. Las anomalías que en dichas elecciones se registraron, movieron a "Solidaridad de Obreros Vascos" a recurrir al ministerio del Trabajo demandando que fueran anuladas.

¿Qué anomalías fueron éstas? Sabido es que estas elecciones suelen celebrarse en los locales de cada Agrupación. Nos consta positivamente que en Villafranca de Oria, en el momento de proceder a la votación, no concurrieron al Sindicato Metalúrgico más que unos diez obreros. Por esta causa la elección tuvo que ser suspendida y la suspensión fué comunicada a la autoridad por mediación del agente don Cornelio Marañón. El alcalde de dicho pueblo puede dar testimonio de esta suspensión.

Pero los socialistas, consumados prestidigitadores, no necesitan de votación, ni de votos, para adjudicarse la friolera de 1.240 votos.

Sin celebrar la elección comunicaron al delegado del Trabajo que ésta se había celebrado, y

que arrojaba el resultado antedicho.

Esto que ocurrió en Villafranca corre parejas con lo acaecido en otros pueblos de la provincia. En Eiba, lograron 1.090 sufragios, cifra que rebasa el número de todos los trabajadores metalúrgicos de la villa. En Mondragón habiendo sido convocados 409 "votaron" 421. En la Sociedad de Linterneros de San Sebastián de 152 convocados "votaron" 219, y cosa análoga ocurrió en Tolosa y en Irún.

Nadie puede poner en tela de juicio la veracidad de estos datos después de leer el documento en el que el ministerio del Trabajo resolvía el recurso que Solidaridad entabló, en el que se lee lo siguiente:

"Considerando, que aparece que las secciones del Sindicato Metalúrgico de Irún, Mondragón, Linterneros y Sindicato Metalúrgico de San Sebastián han emitido un número de sufragios superior al de asociados señalado en la orden de convocatoria, exceso que es obligación eliminar del cómputo de votos asignado a las elecciones y Sindicato antedicho..."

El Ministerio expresamente reconoció la "superproducción" de votantes, pero no la estimó causa bastante para anular la elección. Con una simple rectificación se puso al cabo de aquella negra calle.

Posteriormente los socialistas han entendido que el número de vocales que integraban el Jurado Mixto de Metalurgia era insuficiente, y se han apresurado a convocar nuevas elecciones.

Estas debían celebrarse con arreglo al censo confeccionado por el ministerio del Trabajo, según el cual los obreros vascos y los obreros católicos tenían una mayoría de más de 200 votos.

Mas los socialistas no se han resignado a soportar la derrota que para ellos suponía celebrar las elecciones con arreglo a dicho censo. Desde la "Gaceta de Madrid", por decreto, porque ordenan y mandan, han rectificado por segunda vez el censo, y se han adjudicado una victoria numérica que no responde a una realidad eficiente, se han adjudicado una mayoría que sólo existe en su mente calenturienta, se han adjudicado 1.240 votos—los mismos que antes descontaron de cómputo—en Villafranca de Oria, allí donde sólo fueron diez obreros a votar..."

# UNA ANECDOTA

## Amor conyugal

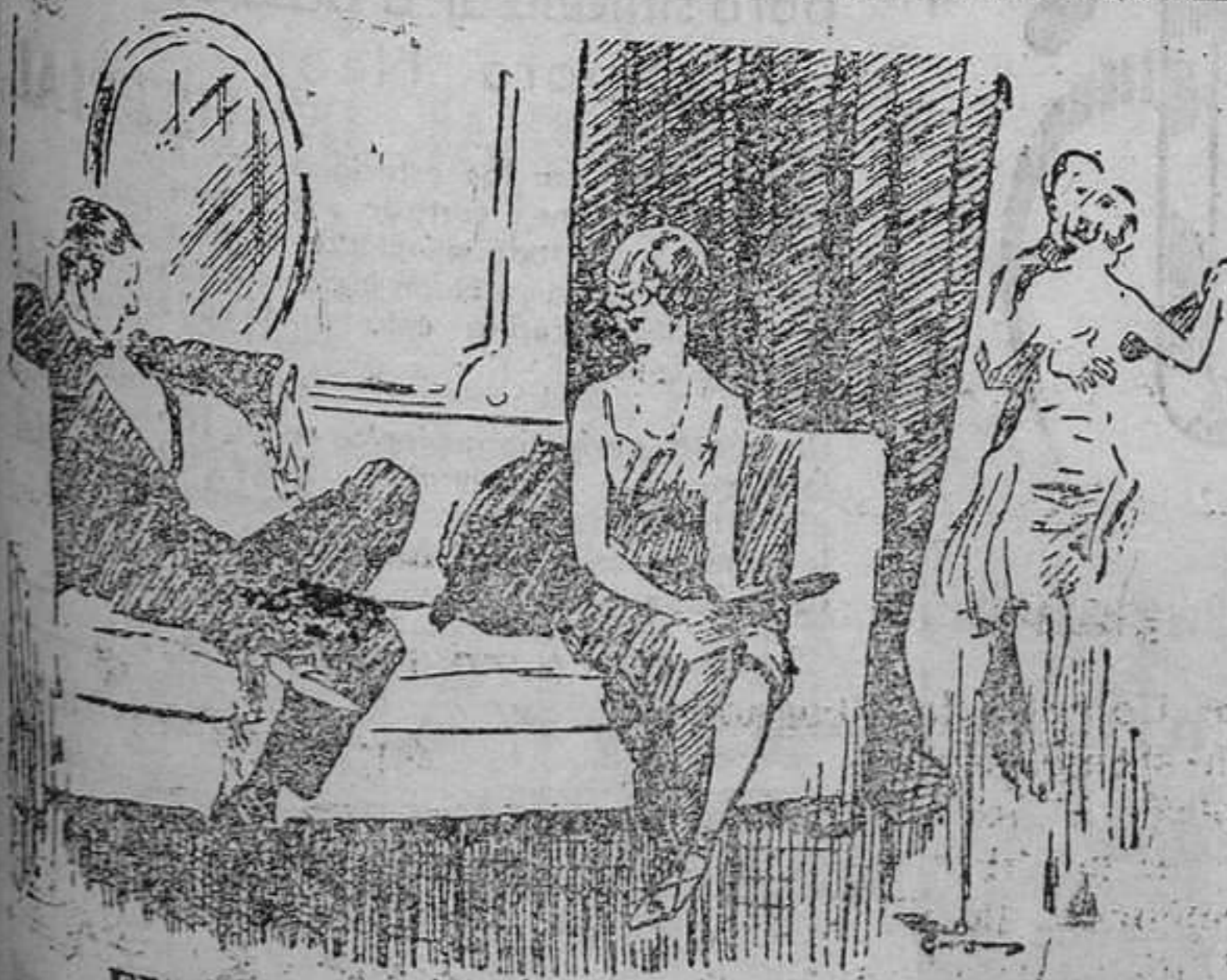
Se refiere un rasgo bellísimo de una noble dama. Le preguntaron dónde se hallaba su marido, porque había tomado parte en una conspiración y ella le tenía escondido. La llevaron delante del rey. Este le dijo que sólo revelando dónde se hallaba su esposo podría librarse de la tortura.

—Y ¿basta esto?—dijo la dama.

—Sí, contestó el rey: os doy mi palabra.

—Pues bien dijo la señora, lo he escondido en mi corazón, donde le hallaréis.

Esta respuesta desarmó a sus enemigos.



EL.—¿Dónde están esta noche las muchachas bonitas?

ELLA.—Ahí fuera, con los chicos guapos.

—¿Qué adquirió tu hermana con las cinco mil libras que heredó el año pasado?

—Un marido.

—Oiga usted, Valeriana: Cuando venga el señorito dígame que tengo que hablarle.

—Y si no viene, señorita, ¿qué tengo que decirle?

# El conflicto parcial, en La Felguera, se agrava

## A YUNTAMIENTO

### Riosa quiere establecer un arbitrio sobre las aguas para Oviedo. -- Los vendedores de carbón se quejan de la competencia ilícita

Nos manifestó el alcalde que había leído estos días en la prensa una noticia, según la cual parece que el Ayuntamiento de Riosa pretende establecer un arbitrio sobre el agua que sale de los manantiales de aquel concejo para el consumo de Oviedo.

Respecto a este punto —añadió— me interesa hacer constar que esta nueva tentativa de Riosa va a seguir la misma suerte que la anterior.

Hace poco sostuvo dicho Ayuntamiento un pleito sobre el referido arbitrio y el Tribunal de lo Contencioso declaró por sentencia que no había lugar a establecer impuesto alguno sobre el agua de que se abastece esta capital.

### LA COMPETENCIA DEL

### CARBON

Los almacenistas de carbón insisten en manifestar que debido a la competencia ilícita que les hacen los vendedores ambulantes, ellos no pueden vivir.

En este sentido han vuelto a quejarse al alcalde los referidos almacenistas, y el señor Miaja nos decía ayer lo que ha repetido ya en otra ocasión refiriéndose al mismo asunto.

A esos vendedores ambulantes no se les permitirá traer el carbón a granel, sino acondicionado en sacos de 50 kilos, como se obliga a los industriales de la plaza.

Además del pago de la contribución industrial que han de justificar se les exigirá el de arbitrios municipales, y tendrán que estar provistos de la correspondiente patente de vendedor ambulante, y en último término la Delegación de Agastos comprobará la procedencia lícita de la mercancía, pues de no justificarse este extremo, como ello pudiera envolver la existencia de un delito, sería motivo de proceder a la detención del vendedor ambulante poniéndolo a disposición del Juzgado.

### EL REPARTO DEL PAN

En la última sesión nos dijo el alcalde, se me hizo un ruego a fin de que los panaderos llevasen en los carros el pan en debidas condiciones higiénicas.

En este sentido —agregó— he dado las órdenes necesarias al jefe de la guardia municipal para que se cumplan las instrucciones que tiene dadas la Alcaldía, y que son las siguientes:

El repartidor de pan llevará blusa blanca; los carros estarán limpios especialmente en el interior, y las cestas estarán cubiertas con paños blancos.

### CONCESION DE PER-

### MISOS

El jefe del batallón de Zapadores de guarnición en Gijón, envió una carta al alcalde, diciéndole que atendiendo a sus indicaciones concederá permiso a los soldados ovetenses que prestan su servicio en el citado batallón, para que los días 21, 22 y 23 del actual se trasladen a la capital para disfrutar de las fiestas de San Mateo.

### LOS EXAMENES PARA

### CARTEROS

El administrador principal de Correos solicitó del alcalde un local donde puedan efectuarse los exámenes de ingreso en el Cuerpo de carteros.

Después de haber realizado unas gestiones, le hicieron presente que los referidos exámenes pueden celebrarse en el local del Cine Mutualidad del edificio de Santo Domingo.

Así se lo comunicó el señor Miaja al administrador de Correos.

### LAS AGUAS A TRUBIA

En el tablón de edictos del Ayuntamiento de esta capital figu-

## EL HORNO ALTO, EN PELIGRO DE PARALIZACION

### Están terminándose las existencias de cok

Por lo que se refiere a la huelga del taller de carbonización de la empresa Duro Figuera, parece que tiende a agravarse, según hemos podido averiguar ayer en el Gobierno civil.

A lo que parece, las existencias de cok, van terminándose y ello pone en peligro la paralización del horno alto.

### EL SEÑOR ALTAMIRA

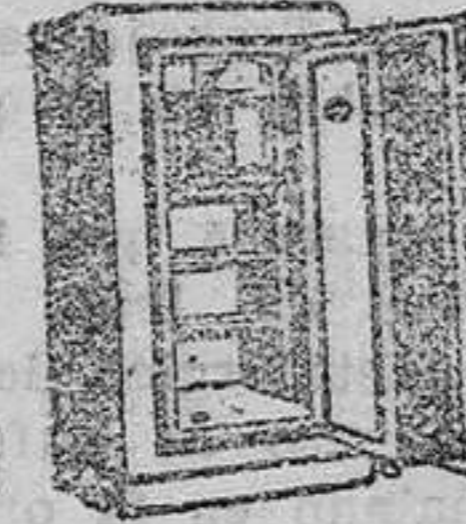
Llegó a Oviedo, de paso para San Esteban de Pravia, donde pasará unos días con su familia, don Rafael Altamira, magistrado del tribunal internacional de La Haya.

### CONCURSO DE GANADO

Fueron autorizados los siguientes concursos de ganado: En Villaviciosa, el 13; en Candás, el 15; en Grado, el 20; en Candamo, el 24 y en Pravia el 29.

## CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES

A prueba de Robo, Fuego y Soplete



## GRUBER

BILBAO  
Exposición y venta  
Hermanos GARCIA ALVAREZ  
Calle Campomanes, núm. 10  
O V I E D O

gura un anuncio de la subasta de las obras del abastecimiento de aguas potables al pueblo de Trubia, en este término municipal, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 544.371,06 pesetas.

El plazo para la admisión de ofertas es el de veinte días hábiles a contar del siguiente al de la publicación del anuncio en la "Gaceta" de Madrid.

Las fianzas son: del cinco por ciento provisional y el diez por ciento la definitiva.

Se obliga a los contratistas al cumplimiento del artículo 25 del Código del Trabajo y a lo dispuesto en el Reglamento de dos de Julio de 1924 y Ley d 14 de Febrero de 1907.

El expediente se encuentra en la Secretaría de S. E. para los que quieran examinarlo durante los días hábiles y en horas de once a una de la mañana.

### PARA EL ROPERO ES-

### SOLAR

El presidente de la Comisión de Instrucción pública, señor López Cuasta comunicó ayer al alcalde que el director general de enseñanza le envía un oficio comunicándole el envío de 3.000 pesetas para el Ropero escolar.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

Títulos de maestros y maestras recibidos en la Normal y que se rallan en Secretaría a disposición de los interesados:

- Don Nicanor Toranzo.
- Don Ramón N. González.
- Don Eugenio Miguel.
- Don Julio del Barco.
- Don Jesús Alonso.
- Don Antonio Suárez.
- Don Eugenio M. Alvarez.
- Don Bonifacio Hernández.
- Don Andrés Rodríguez.
- Don Manuel González.
- Don Ismael J. Fueyo.
- Don Enrique Gumarro.
- Don Luis García.
- Don Jesús Blanco.
- Don Manuel Rodríguez.
- Don Valentín Menéndez.
- Don Octavio Canteli.
- Don Julio Fernández.
- Don Francisco G. Rodríguez.
- Doña María de la A. Junquera.
- Doña Celina García.
- Doña María A. Izquierdo.
- Doña Ramona Río.
- Doña Ramona Suárez.
- Doña Regina González.
- Doña Josefa Arias.
- Doña María de la V. Fernández.
- Doña María del P. Fernández.
- Doña María de la E. Fernández.
- Doña Elvira Solís.
- Doña Etelevina Riera.
- Doña María de la A. Noriega.
- Doña Angeles Moral.
- Doña Gloria Abras.
- Doña Felisa Cañil.
- Doña Aurora Barreda.
- Doña Rosario Alvarina.
- Doña Elena Albalade.
- Doña María del S. Fernández.
- Doña María del C Huelga.
- Doña María A. López.
- Doña María de la A. Muñiz.
- Doña Josefa Rodríguez.
- Doña María de Gorostiza.

## DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

Del día 10

### VACANTE DE MEDICO

Se convoca a concurso oposición para proveer la plaza de director médico del Sanatorio marítimo de Malvarrosa (Valencia). —También se convoca a concurso oposición para proveer las plazas de médico odontólogo en el Sanatorio de Pedrosa y Torres molinos. Los aspirantes presentarán sus instancias en el registro de la Dirección general de Sanidad en el plazo de quince días hábiles.

### VACANTE DE INGENIERO

NIERO

Se anuncia una vacante de ingeniero subalterno en la Dirección general de Caminos.

Los aspirantes presentarán sus instancias sen el plazo de diez días hábiles.

## BALNEARIO DE FUENTE SANTA

Temporada oficial 15 de junio a 30 septiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales. Curación: Enfermedades de piel, eczemas, afeciones, garganta, reumatismo, anemia, clorosis, etc. 22, La Higiene. Teléfono 713.

## COLEGIO DE SAN FRANCISCO

Primera y Segunda enseñanza

HIGIENE ECONOMIA EXITO SEGURO  
Villaviciosa

## BODEGAS-CANSECO

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO  
ELABORACION Y EXPORTACION DE VINOS  
TELEFONOS: 1.320 Almacén, 1.795 Escritorio  
LEON

## INTERNACIONAL

Nuevo dispositivo para sintonizar a base de lámpara Neon

Permite sintonizar las estaciones con a control de volumen cerrado y por tanto sin ruidos y con toda exactitud. El nivel de la luz en el tubo Neon indica cuando el aparato receptor está sintonizado perfectamente.

Un nuevo perfeccionamiento salido de los enormes laboratorios ATWATER KENT, en donde se inventan y desarrollan las innovaciones que después adoptan otros fabricantes.

## ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.  
Barcelona - Madrid

Representación en Oviedo: CASO VIENA.—Melquiades Alvarez.

✠

Dejó de existir en su casa de La Barraca el anciano virtuoso feligrés

**D. Victorio Fernández y Fernández**  
a la edad de ochenta y cinco años

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Sus desconsolados hijos, don Manuel, don Misael, doña Josefa y don Jesús; hijos políticos, don Segundo, doña María, don José y doña Angeles; sobrinos, nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le encomienden en sus oraciones y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy martes 13, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Hería (Lena), por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

# Se anuncia la huelga general minera para el próximo día 19

El paro será en el caso de que no se aprueben las conclusiones del Congreso minero.—Se pide que la Marina de Guerra no consuma más que carbón nacional

## Se quiere que en las minas no se pare más que los domingos

Anteayer a las once de la mañana se celebró en el Centro de Sociedades Obreras el anunciado Congreso extraordinario minero, al que asistieron 84 delegados representando a 20.892 afiliados.

Presidió el acto el presidente del Comité ejecutivo don Amador Fernández, quien una vez declarado abierto el Congreso, hizo uso de la palabra, informando a los congresistas de las gestiones que ha realizado el Comité ejecutivo, para evitar el paro en algunas

Empresas y el régimen alternativo del trabajo en otras.

La situación de los mercados es difícil, contribuyendo a la crisis industrial que hoy existe la evasión del capital.

Después de extenderse en otras consideraciones acerca del objeto de este Congreso, dijo que la clase trabajadora de las minas es la que debe de fijar la actitud que ha de seguirse en vista de las circunstancias.

el consumo nacional esté reservado a la producción hullera del país.

No ignoramos que esa es la línea de conducta que desea seguir el Gobierno de la República, toda vez que por orden del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, del 23 de abril último, inserta en la "Gaceta" del 28 del mismo mes, se han modificado los coeficientes de algunas industrias, y por orden del mismo ministerio del 23 de junio también último, inserta en la "Gaceta" del 28 del mismo, se han incluido entre las industrias llamadas protegidas y, por lo tanto, obligadas al consumo de nuestros carbones, en los coeficientes que se les asigne, las industrias vidieras, cerámica, papelería, química, alcoholera y de fundición.

para obtener aquellas características que la Escuadra necesite, haciendo pruebas y prácticas, todas las que sean necesarias, hasta llegar a las características precisas y útiles a nuestros buques.

### Obligación de una existencia

Medida de previsión habría de resultar y que se hace inexcusable, es la de obligar a la industria consumidora a que tenga en todo momento una existencia en sus depósitos igual, cuando menos, al consumo de 45 días, y que igualmente se les obligue a los almacenistas o comerciantes de carbón a que tengan en sus depósitos una existencia que no sea inferior a las ventas que vengán realizando mensualmente. Estos extremos, una señalados, deben ser inspeccionados en su estricto cumplimiento por los delegados de Combustibles en cada puerto o centro de consumo. Las razones que tenemos para sostener este criterio son obvias.

Por no haber seguido esta conducta, hasta el presente, hemos visto cómo en momentos de anomalía en que por malos temporales nuestros buques no podían hacer, los embarques regularmente o bien que se producían movimientos huelguísticos, aunque sólo fueran de algunos días, se veía el Comité de Combustible obligado a autorizar la importación de carbones ingleses a fin de evitar el cierre de algunas industrias obligadas a consumir nuestros carbones. Esto que se afirma puede apoyarse con algún ejemplo práctico tal como lo sucedido en el año 1931, a la Catalana de Gas y Electricidad, de Barcelona, la cual debido a la huelga mantenida en el puerto de Gijón, hubo de importar más de setenta mil toneladas de carbón inglés restándole, como es consiguiente, de la producción nacional. Lo mismo ha sucedido a la Sociedad S. A. F. E. de Valencia, recientemente, que demandó, en tonos apremiantes, del Comité de Combustibles se le facultase para importar 5.000 toneladas de las 18.000 que tienen de consumo anual, toda vez que la Hullera Española ni don Juan Fernández Nespral, de quienes acompañaba cartas, no le podían suministrar dicho tonelaje con la premura que tal Sociedad necesitaba. Es, pues, evidente que resulta una medida absolutamente previsora esta que dejamos apuntada y que irá en beneficio de la economía hullera nacional.

### Otras medidas

Con el fin de que las disposiciones que se den en materia carbonera pueda tenerse la certeza de que son cumplidas en todo el territorio nacional, se hace preciso se disponga como trámite incontestable para la descarga de los buques carboneros, en cualquier puerto del país, la presentación de una hoja por la cual se acuse queda tomada razón de dicho cargamento por parte del Comité Nacional de Combustibles. Tanto si se trata de carbón nacional o se refiere a extranjero el cargamento que se trate descargar sin tal recabando y con la penalidad correspondiente a toda mercancía que viaje sin el despacho debido de las Aduanas.

Aun comprendiendo la extensión que vamos dando a este informe, no podemos darle por finalizado sin antes apuntar la necesidad exis-

tente de que nuestros carbones no se desnacionalicen a su entrada en las plazas de Ceuta y Melilla, pues se viene dando el caso peregrino que el carbón nacional que en esas plazas se recibe cuando luego es tomado por los buques, al entrar nuevamente en la península, hay que pagar 17 pesetas oro en tonelada, pues ni siquiera se tributa por la tarifa más reducida, sino al contrario, por la más elevada.

### Las conclusiones

En resumen de todo lo expuesto formulamos de un modo concreto las siguientes conclusiones al Gobierno:

Primero.—Revisión de todos los coeficientes de tolerancia concedidos a la industria nacional para la adquisición libre de carbones extranjeros y de manera especial los que se hallan asignados para la Siderometalúrgica y ferrocarriles.

Segundo.—Consumo de nuestros carbones, en su totalidad, por la Marina de Guerra.

Tercero.—Que por el Comité Nacional de Combustibles se adopten las medidas pertinentes encaminadas a lograr que la industria consumidora tenga unas existencias, cuando menos, iguales al consumo de cuarenta días, y los almacenistas o comerciantes de carbones que no tengan en ningún momento una existencia inferior a las ventas mensuales que ordinariamente vengán realizando, a fin de des congestionar, de momento, los "stocks" en las minas de Asturias.

Cuarto.—Que sea establecido un documento oficial de despacho por el Comité Nacional de Combustibles, sin el cual no puedan descargarse los buques en puerto de destino tratándose de carbón nacional o extranjero, considerándose como cargamento de contrabando todo tonelaje que vaya sin tal requisito y sujeto, por tanto, a la penalidad a que se hallan sometidas todas las demás mercancías que viajen con despacho deficiente de Aduana.

Quinto.—Que no se desnacionalicen nuestros carbones a su entrada en las plazas de Ceuta y Melilla, al objeto de evitar el pago de 17 pesetas oro que actualmente están fijadas, con lo cual no logran otra cosa más que los buques vayan a Gibraltar, a surtirse de carbones ingleses, y

Sexto.—Que se supriman todos los depósitos flotantes.

### A los patronos

Primera y única.—Que se regularice en todas las minas de Asturias el trabajo con pérdida semanal de un día cada siete y que éste sea el domingo, según dispone el Contrato de Trabajo.

Por unanimidad fueron aprobadas estas conclusiones.

### El acuerdo de ir a la huelga

Se acuerda luego ir a la huelga general en todas las minas de Asturias para el día 19, sino se accede a estas peticiones, pero se faculta al Comité ejecutivo para aplazarla si el estado de las negociaciones a realizar así lo aconsejan.

### Los mineros de Riosa

Caso de ir a la huelga general prevaleció el criterio de que los de Riosa sigan trabajando en vista de que estuvieron en huelga recientemente tres meses.

### INFORME DEL COMITE EJECUTIVO

Acto seguido el señor Antuña dió lectura a un informe en el que se hace constar entre otras cosas lo siguiente:

"El problema de que nos vamos a ocupar en estos instantes y único que dió lugar a la convocatoria de este Congreso extraordinario, no es nuevo, en manera alguna, para la clase trabajadora de las minas. Muchas han sido las ocasiones que de él hemos tenido que ocuparnos por presentárenos por período intermitentes de tres o cuatro años y han sido muy duras y terribles las consecuencias a que nos hemos visto sometidos los obreros de las minas, por no haber sido acometido dicho problema, por parte del Poder público, con la energía que el mismo requería.

Puede decirse que los inconvenientes en materia carbonera, empezaron a sentirse en los primeros años de la pos-guerra.

El consumo del carbón disminuye en tal medida, que todos los países productores del mismo se ven afectados de manera casi alarmante y llega a constituir una de las mayores e intensas preocupaciones de los Gobiernos de Europa.

En esta situación el mercado hullero, se plantea en España la primera crisis en el año 1919. En esta fecha existían en las plazas de las minas de Asturias varios cientos de miles de toneladas de menudo que el mercado nacional era incapaz, a todas luces, de absorber.

### La actitud del Sindicato

A partir, precisamente, de ese momento, nuestro Sindicato ocupa lugar preferente, y hasta él fué el propio iniciado, de muchos de los movimientos realizados, encaminados todos ellos, para hallar una solución al llamado problema del carbón en España. La actitud del Sindicato acusaba unos perfiles inconfundibles de honradez y sinceridad. Recuérdense a este respecto, la campaña realizada en el año 1919, encaminada a que por el mercado de consumo no admitía. Por la conducta observada, a pesar de lo perfectamente dibujada y de los contornos de claridad meridiana que nos ofrecía, fuimos objeto de calumnias y censuras por nuestros habituales detractores, entre los cuales se llegó a incluir el señor Lerroux, haciendo juicios impropios de persona sola como él, en los que trataba de envolver la limpia historia de nuestra organización y, de manera singular, la conducta acrisolada de nuestro nunca bastante llorado Manuel Llaneza, presentándonos como amalgamados con la clase patronal, cuando nuestras orientaciones sólo eran producto del más elemental sentido común que nos inducía a pensar, en que aquel tonelaje de menudo que en las pla-

zas de las minas se encontraba acumulado y que el mercado nacional no precisaba, era necesario ver la forma de colocarlo en el exterior: Italia, Portugal, etc., para que los obreros ocupados en las faenas de la mina pudieran continuar sus labores con regularidad, regularidad que ya estaba interrumpida.

Pasado aquel período del año 1919, ha vuelto a planteárenos en el año 1922 y 1923 y más tarde en el año 1925 y final del año 1926, al término de la huelga minera inglesa, y en el año 1927.

Los años han ido pasando y a través de ellos vemos hoy la enorme trascendencia que ha tenido esa organización que se ha dado el Estado, creando el órgano regulador de la economía del carbón, Sistema de organización ésta que debe irse acentuando cada día más, ya que las minas constituyen una propiedad más entre las muchas que al Estado corresponden y que si son actualmente explotadas por Sociedades particulares y capital privado, lo son simplemente a título de arrendamiento—pues no otra cosa representan las concesiones que se les tienen hechas—pero que el propio Estado debe intensificar su intervención tanto en el régimen de explotación que en ellas se utilice como en la colocación del producto que de las minas se obtenga.

### La obligatoriedad del consumo

Una de las medidas necesarias y, que desde luego, fué adoptada, era el establecimiento de la obligatoriedad de consumo de los carbones nacionales por la industria del país. A estos efectos, como ya se conoce, se hizo una clasificación entre aquellas industrias protegidas por el Estado y las que no lo eran o resultaban protegidas en menos consideración. A la vista, pues, de ese estudio y clasificación se fijó el cuadro de industrias protegidas y se les obligó al consumo de nuestras hullas señalándose unos coeficientes de tolerancia para la adquisición libre del tonelaje de carbón extranjero, coeficientes que no siempre fueron justos ni convenientes, los cuales al final de este escrito demandamos sean revisados.

Consecuencia de esa política seguida fué el incremento operado en el consumo de las hullas nacionales, con el decrecimiento consiguiente de los carbones exóticos. Sin embargo, a pesar de los progresos obtenidos en orden a la intensificación del consumo de los carbones nacionales, no podemos mostrarnos plenamente satisfechos, toda vez que se observa claramente son insuficientes las medidas tomadas, siendo precisa y obligatoria su revisión hasta que llegue el momento en que todo

### La revisión de coeficientes

A pesar de todo lo que dejamos consignado en favor de la política carbonera seguida hasta el día, es patente y notorio que dadas las condiciones en que se encuentran las minas españolas es indispensable sean revisados esos coeficientes, así como el señalado el 23 de abril último para la industria metalúrgica y supresión del 15 por 100 que aún se conserva para los ferrocarriles.

Por lo que a la industria metalúrgica se refiere, no se precisa realizar esfuerzo alguno para destacar la inmensa protección de que goza en sus barreras arancelarias que, puede afirmarse, representan una medida prohibida de importación de hierros manufacturados. El 15 por 100 de coeficiente que aún conservan los ferrocarriles para la adquisición libre no se les dejó por otra consideración más que por el alegato hecho en momento oportuno, según el cual, los rápidos y expresos necesitaban utilizar carbones de mejores características que los que las minas españolas producían. Nosotros jamás hemos creído el fundamento que a tales efectos se invocaba. Vemos hoy que el ferrocarril del Norte, que tiene uno de los perfiles más difíciles de nuestro país, no consume otros carbones más que los de producción nacional y ninguno de sus trenes de lujo ha dejado de funcionar. Por esa actitud, justo es que nosotros proclamemos desde aquí nuestro sincero agradecimiento por su comportamiento y lo utilicemos como ejemplo cerca del Gobierno a fin de que, probada la falta de razón al establecer el referido 15 por 100 de tolerancia para la adquisición de carbones extranjeros sea suprimido de un modo rápido y urgente.

En la cita de consumidores no podemos omitir la referente a los pesqueros y Marina de Guerra. A los primeros debe reducirse en un 10 por 100 el coeficiente que se les tiene asignado y fijarlos el 25 por 100 de menudo del tonelaje total a que resulten obligados. Podríamos extendernos en muchos razonamientos que justificasen de una manera excesiva el fundamento de nuestra petición, argumentos que desistimos de hacer por no extender demasiado este escrito.

Lo que se refiere a la Marina de Guerra, no se nos alcanzó jamás a comprender la razón que pudiera existir para que las unidades de la Escuadra española estuvieran reservadas, en general, al consumo de carbones ingleses. Lo procedente en este caso no puede ser otra cosa más que utilizar los carbones debidamente mezclados



# El Oviedo pierde en Valladolid y el Spórting vence al Rácing Montañés

## CAÑARDO, VENCEDOR EN LA VUELTA A CATALUÑA

### Resultados del campeonato catalán de fútbol. -- El Atlético de Madrid Vence al de Bilbao, por 4 a 1

#### Español, 5-Martinec, 0

BARCELONA.—En el campo de Sarría el pasado domingo el Español se encontró con un enemigo fácil, el Martinec, al que, después de dominarlo constantemente logró marcarle cinco tantos, mientras sus contrarios se quedaron en ayunas. A los treinta minutos, Juvé lo ganó el primer tanto del Español; marcando el segundo al poco tiempo a consecuencia de una falla lanzada desde bastante distancia. Con este resultado terminó la primera tanda.

En la segunda, los españoles lograron otros tres tantos más por obra de Prat, Juvé y Edeimiro.

#### Barcelona, 3-Júpiter, 1

BARCELONA.—En el campo de Lar Cortés, disputaron un partido de campeonato regional el Barcelona F. C. y el Júpiter de Pueblo Nuevo. Venció el Barcelona por tres tantos a uno.

Si bien durante todo el encuentro el dominio fué del Barcelona, no pudieron conseguir más goles por el estado del terreno, que hacía imposible el juego al ras del suelo, que fué la especialidad de los azulgrana en este encuentro.

En el primer tiempo Rafa consiguió el primer tanto al lanzar un penalti. Al poco tiempo Júpiter pierde ocasión de empatar al desperdiciar una pena máxima con que fué castigado el Barcelona.

En la segunda tanda los hueses de Samitier se cansan de dominar, pero no logran la victoria aplastante por falta de remate. Sin embargo, es el Júpiter quien logra el empate por mediación de Barcelona.

El Barcelona se encoragina y Pésit y Piera logran la victoria para su equipo haciendo un tanto por barba.

Poco tiempo después terminó el partido con el resultado indicado.

#### Sabadell, 1-Badalona, 1

BARCELONA.—En el campo de Badalona contendieron en partido de campeonato los equipos arriba indicados, siendo el resultado final un empate a un tanto.

La lucha resultó igualadísima, siendo el partido más interesante el que en Cataluña se celebró el domingo.

Al poco de empezar el partido del Sabadell logran el primer tanto por mediación de Beirán, que hizo un goal precioso.

En el segundo tiempo los del Badalona aprietan de firme para ganar el empate primero y la victoria después, pero sus esfuerzos no dan resultado por la enorme labor del guardameta contrario que asombra a los espectadores con sus paradas verdaderamente suicidas. En uno de los momentos cuando estaba para terminar el partido Miró logró el empate, después de haber salvado la meta del portero, que se tiró a los pies.

#### Sans, 0-Palafrugell, 2

BARCELONA.—El Sans perdió el pasado domingo en su propia casa ante el Palafrugell, que, en el partido inspiradísimo logró vencer a los caseros por dos tantos a cero. Resultado que hace su papel para los próximos campeonatos del campeonato regio-

## IRIGOYEN FUE EL HEROE DE LA TARDE EN VALLADOLID

### También Santander hizo grandes paradas.--Gustó mucho la línea delantera del Oviedo.--El Spórting gijonés hizo un excelente partido

VALLADOLID.—Cinco minutos y le pongo con Oviedo —me dice una telefonista— y no hay modo de comunicar con Oviedo y la cosa urge. Directivos e hinchas del Oviedo, amén de los aficionados, querrán saber los incidentes de la lucha y la cosa se pone mal para éstos. No hay forma de comunicar con mi tierra. Y con quien hablo es con un "hincha" vallisoletano, que está entusiasmado del partido.

¿Se quita el Valladolid Deportivo? ¿Daré juego esta temporada? —me pregunta.

—Mire, señor mío, a mí me gusta el conjunto de los suyos, pero necesitan un poco de acoplamiento y llevan algunos lunares. Ese medio centro Ros, y Solvas desentonan; bajan mucho del resto del equipo, pero a que el ex zaragozano Calvar, consiguió un primer tanto de impecable factura. Todo un golazo.

—Y eso que Santander casi lo para. Vaya una adquisición para el Oviedo. Tiene ese muchacho, paisano de Romanones ¿no? un gran porvenir. Valentía, colocación, rapidez, y en cuanto a elegancia; es un Valentino del fútbol.

—Bueno, menos cosa, porque hablar así del ajeno, teniendo a Irigoyen en casa. ¡Cuidado que le chutó la delantera azul! pero, ¡si fuerzas infructuosas. Y eso que Lángara, nuestro filantrópico internacional hizo honor a su faena, tanto conduciendo la línea como chutando. Para mi gusto ha realizado una gran labor.

Suspendemos la charla. Vuelvo a coger el teléfono.

—Pero señorita, con Oviedo ¿me hace el favor?

No hay manera, la señorita me repite lo mismo de antes.

—Líneas ocupadas. Espere cinco minutos.

No tengo otro remedio que seguir mi charla con el vallisoletano, que ya me está diciendo que el Oviedo ha tenido poca suerte.

—Mire, es verdad que tios como el colosal Irigoyen batido, los palos se encargarán de librarlos, pero no a causa de la mala suerte, de la desgracia o la mala estrella se perdió; ya está eso muy gastado. Perdidos, porque pese a que jugaron más los míos, los suyos fueron más aprovechados. Digalo sino aquel regenerado gol, que aún no sé de donde salió.

—Hubo muchas pruebas en el Oviedo.

—Sí, sí. Al Oviedo le faltaron algunos titulares. En la meta Oscar, que fué dignamente sustituido por Santander, como Luisín sustituyó a Calichi.

—Bravo muchacho, el tal Luisín, bravo. Mucha rapidez, mucha valentía y fuerza en el des-

etapa, venciendo el sprint el belga Digneff, seguido de Piamontesi, Cañardo y el francés Maurel, todos en el mismo tiempo que el primero.

Al entrar el catalán en la meta, el público se echó en cima del muchacho, paseándole en triunfo por el Stadium; por este motivo no pudo hacerse de momento la clasificación general.

Después de bastante tiempo se conoció el resultado total de la carrera: Primero, Cañardo, en 40 horas, 53 minutos, 14 segundos; segundo, Piamontesi; 46 horas, 57 minutos, 16 segundos; tercero, Digneff; cuarto, Cavanilli; quinto, Maurel.

peje. En cambio Mugavia el ex logroñés, no acabó de agradarme. —Sin desvelar si coincidimos. Un poco pasado, y defectuoso en el para. Pero, pongamos en su favor que es su primer partido. Corregerá todos estos defectos pues no dejó de apuntar clave de gran jugador.

He terminado de saborear un café, cuando vuelvo al teléfono. Mi querido amigo, acompañante está hablándome ahora con entusiasmo de la delantera. Tiene cuerda para un rato y vuelve a decirme que el Oviedo ha tenido mala suerte.

El calor aprieta en el interior del café. La charla se pone tan pesada como la telefonista y ya estoy desesperado. Me despido del vallisoletano y pago. Nunca acostumbre marchar sin pagar. Y hasta le doy "propio" al camarero, a quien la digo:

—Si llama Oviedo, que perdamos dos a cero. Y que los cinco minutos han sido demasiado largos.

Los equipos se alinearon: Valladolid: Irigoyen; Luisín y Olarán; Galvindo, Ros, Murova, Calvar, Suraeta, Rafa López y Alamo.

Oviedo: Santander; Luisín y Botella; Crus, Mingarro Siro (y Avilesu), Casucu, Gallart, Lángara Muño (y Galé) Inciarte.

Alvaro ARIAS GARCIA-BRAGA  
Valladolid 11, 9, 1932.

### Spórting, 2-Rácing de Santander, 0

GIJON.—Conforme estaba anunciado, celebróse el domingo en El Molinón un encuentro amistoso entre los equipos arriba citados. Concurrió bastante público, lo que ha dejado entrever que esta temporada surge nuevamente la un tanto decaída afición.

El partido en sí no tuvo nada de particular, como no mencionemos la excelente forma que acusan algunos elementos. Un encuentro sin interés ni emoción de ninguna clase, aunque justo es decirlo, para hacer honor a la verdad que no ha llegado a aburrirnos.

Comenzaremos por decir, que el Racing santanderino se nos presentó falto de algunos de sus titulares. Su alineación fué la siguiente:

Solá; Ceballos y Gurruchaga; Ibarra, Baragaño y Telete; Santi, Lorédo; Artoche, Larrinaga y Gonzaga.

Por su parte el Spórting presentó a: Sión; Manfredo y Quirós; Silvino, Tronchi y Luis; Adolfo, Herrerita, Herrera, Pin y Angelín.

En la segunda mitad, Antonio sustituyó a Silvino.

Dirigió el match Joaquín Menchaca, al que ayudaron en las líneas Pachu Román y Artemio Sarturino.

Herrera, por el Spórting, fué el encargado de ejecutar los tantos, el primero, de un centro magnífico de Angelín y el segundo de otro pase no menos espléndido de Pin. Fueron los dos goles ejecutados de cabeza.

Aunque muy brevemente vamos a hacer un ligero comentario de la actuación del equipo local, con miras a las próximas competiciones.

Sión, bajo el marco, es el mismo de siempre. En la raya Quirós y Manfredo algo que nos hace creer que al lado de Quirós es imposible que nadie juegue mal. Manfredo, el partido del debutante.

La línea medular, con Tronchin en el centro, Luis a un extremo y Antonio al otro, se nos antoja una línea sencillamente buena, aunque Antonio aún no se halla despojado de esa lentitud que no deja de restarle méritos a su inteligente labor.

De la línea arillera, Herrerita parece que vuelve a entrar en forma, a juzgar por el extraordinario partido que realizó anteayer. Los demás, sin hacer esfuerzos, demostraron estar en forma.

Del Racing poco hemos de decir teniendo en cuenta la falta de sus mejores elementos, Oscar, Cisco, y otros. Desde luego, la línea delantera fué la que más ha dejado notar la falta de su conducción. Los medios y defensas, fueron lo mejor, aunque el guardameta llegó aproximadamente a su altura también.

Menchaca, sin nada que pitar, se pasó la tarde corrigiendo.

Antes de este encuentro habían jugado el Rácing de Sama y el Natividad de Gijón, venciendo el primero por dos a cero, tras un partido muy desgraciado para los locales.

Arbitró Blanco.

J. R.

**COLEGIO CANTABRO (Santander)**  
SOCIEDAD ANONIMA DE PADRES DE FAMILIA

Este Colegio instalado con arreglo a los cánones de la más rigurosa pedagogía, dispone de PROFESORES TITULADOS y de inmejorable material de enseñanza.

Educación esmeradamente cristiana

Inspección médico-escolar y fichas antropométricas.—Cuartos amplios e independientes para internos, con mobiliario completo y moderno agua corriente y calefacción. —Hermoso parque de ocho hectáreas y campos para toda clase de deportes.

**PRIMARIA — BACHILLERATO**  
Higiene - Comodidad - Confort

NOTA.—Se admiten también alumnos RESIDENTES, de entre los muchos que cursan sus estudios de Medicina en la famosa CASA SALUD VALDECILLA.

Pidanse instrucciones, reglamentos y postales al Sr. Director.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES





LOS GRANDES DE ESPAÑA CUYAS FINCAS RUSTICAS SERAN EXPROPIADAS

MADRID.—Un periódico publica la lista de los Grandes de España a quienes, con arreglo al artículo adicional de la Reforma agraria, se les expropiarán sin indemnización, salvo las mejoras, todas sus fincas rústicas, consideradas como una sola en cada caso, siempre que hayan hecho uso de los privilegios y prerrogativas de orden palatino y político inherentes a la Grandeza.

- Duques: Alba de Tormes, Alburquerque, Alcalá, Alcudia, Algeciras, Algete, Aliaga, Almazán, Almenara Alta, Almodóvar de Río, Almodóvar del Valle, Amalfi, Almodóvar del Rey, Arjona, Atrisco, Aveyro, Baena, Bailén, Béjar, Benavente, Alba, Camiña, Canalejas, Cánovas del Castillo, Cardona, Castillejos, Castro-Enriquez, Castroterreño, Caylus, Ciudad Rodrigo, Conquista, Dato, Denia, Dúrcal, Estremera, Feria, Fernán Núñez Francavilla, Frias, Galisteo, Gandía, Gor, Granada de Egea, Hernani, Híjar, Hornachuelos, Huéscar, Huete, Infantado, Lerma, Linares, Lira y Jérica, Luna, Mandas y Villanueva, Maqueda, Medina de las Torres, Medina de Rioseco, Medina-Sidonia, Miranda, Moctezuma de Tultengo, Montalvo, Montealeón, Montellano, Montemar, Montoro, Nájera, Noblejas, Nochera, Olivares, Parcent, Parque, Pastrana, Peñaranda de Duero, Pinohermoso, Plasencia, Prim, Regla, Rivas, Roca, Rubí, San Carlos, San Fernando Luis, San Fernando de Quiroga, San Lorenzo de Valdehermoso, Sanlúcar la Mayor, San Pedro de Galatino, Santa Cristina, Santa Elena, Santángelo, Santisteban, Santo Mauro, Santoña, Segorbe, Seo de Urgel, Sessa, Sevilla, Solferino, Soma, Sotomayor, Sueca, Talavera de la Reina, Tamames, Tarancón, Tarifa, Terranova, Tetuán, Torre, Torres, Tovar, T'Serclaes, Unión de Cuba, Valencia, Vega, Veragua, Victoria, Villahermosa, Vista Alegre, Vistahermosa, Zaragoza, Marqueses: Aguilar de Campoo, Aitona, Albayda, Albudeyte, Alcañices, Alcedo, Aldama, Alhucemas, Apeztegui, Argüelles, Arienzo, Ariza, Astorga, Atarfe y Ayerbe, Balbases, Bárboles, Bedmar, Benalúa, Benamejí, Bendaña, Benemejís de Sistallo, Bondad Real, Bochs de Arés, Cáceres, Camarasa, Canillejas, Cañete, Carpio, Casa Ferrandell, Casa Irujo, Casa-Pontejos, Castelar, Castel-Moncayo, Castel-Rodrigo, Castellbell, Castellidosrius, Castellones, Castromonte, Cenete, Denia, Corvera, Coscojuela, Duero, Estella, Estepa, Fontalba, Gramosa, Guadalcazar, Guad-el-Jelú, Habana, Heredia, Hoyos, Javalquinto, Laconi, La Laguna, Lapilla, Leganés, Malferit, Mancera, Mariano, Martínez de Campos, Mina, Miravalles, Misa, Molins, Mondéjar, Montealegre, Mortera, Mos, Narros, Nervión, Pecheco, Peñafior, Perales, Portago, Pozorrubio, Priego, Puebla de los Infantes, Puente, Quintanar, Quirós, Rafael, Rambla, Romana, Roncall, Salar, San Adrián, San Felices, San Fernando, San Juan de Pie-dras Albas, Santa Cristina, Santa Eulalia, San Vicente, San Vicente del Barco, Sentmenat Sierra Bullones, Silvela, Soldos, Sotomayor, Squillache.

- Távara, Torres de la Presa, Urquijo, Valleolmos, Valdeterazo, Valparaíso, Vallecerrato, Vallehermoso, Vasto, Velara, Vélez, Vellisca, Viana, Villadarias, Villafranca del Bierzo, Villamagna, Villanueva del Duero, Villapanés, Villasor, Condes: Aguilar de Inestrillas, Alcu-bierre, Almodóvar, Amayuelas, Andes, Aranda, Arcos Asalto Atarés, Balazote, Baños, Barajas, Filbao, Bornos, Campo de Alange, Cañada, Cardona, Casa-Galindo, Casa-Valencia, Castillo, Castrillo, Cervellón, Cifuentes, Colomera, Chinchón, Elda, Erit, España, Ezpeleta de Veire, Fernandina, Florilablanca, Fuenclara, Fuensalida, Gavia, Glimes, Guadiana, Guadui, Guendulain, Heredia-Spínola, Humanes, Lalaing, Lemos, Lerín, Llanos, Maceda, Miranda del Castañar, Mollina, Conclova, Montenegro, Monterrey, Montijo, Mora, Moriles, Murillo, Oñate, Oropesa, Osorno, Palma del Río, Paredes de Nava, Peñaranda de Bracamonte, Peralada, Plasencia, Priego, Puebla del Maestre, Puñonrostro, Real, Revillagigedo, Romanones, Salvatierra, Salvatierra de Alava, Santa Coloma, Santa Cruz de los Manuales, Santa Engracia, Santa Gadea, Santa Isabel, Sástago, Serrallo, Siruela, Superunda, Toreno, Torre-Arias, Torrejón, Torres-Cabrera, Torroella de Montgri.

LA CONFERENCIA DEL DOCTOR PEREZ MATEOS DOS PALANQUETAZOS EN OVIEDO APROVECHANDO LA AUSENCIA DE LOS INQUILINOS

MATEOS

Según anunciamos a nuestros lectores, pasado mañana jueves, llegará a esta capital el señor Pérez Mateos, presidente de la Federación de Colegios Médicos de España, alma mater de la Previsión Médica Nacional y propulsor infatigable de esta institución que tantos beneficios viene reportando a la clase médica española. Dará una conferencia dicho día a las siete de la tarde en el Paraninfo de la Universidad acerca del tema: "La Previsión y los Médicos. Esta conferencia irá acompañada de la proyección de cuadros estadísticos y diversas vistas del Colegio de Huérfanos, así como de las obras y pabellones que en el mismo al presente se están llevando a cabo, a fin de dar cuenta a todos los colegiados de la labor desarrollada por el Consejo de Colegios Médicos en este sentido.

Dos individuos trataron de robar anteayer en el piso segundo de la casa número 12, de la calle del General Elorza.

Cuando se hallaban trabajando con la palanqueta, para ver de conseguir abrir la puerta del piso, llegó a la misma casa Luz Contreras de Saiz, y entonces los raudales que hicieron fué poner los pies en polvorosa, dejando abandonada la herramienta. Luz denunció el hecho a la policía, a los que hizo saber que los llevadores del piso en cuestión, se hallan pasando la temporada de verano fuera de Oviedo.

Practicadas algunas gestiones, los agentes de vigilancia procedieron a la detención de dos individuos que dijeron llamarse Manuel Lojo y Damián Simón, los cuales fueron reconocidos por Luz como autores del robo frustrado. Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado.

CON LAS MANOS EN LA

MASA

En el piso segundo de la casa número 10 de la calle de San Francisco penetraron los raudales, después de haber violentado la cerradura de la puerta principal, aprovechando la circunstancia de encontrarse fuera de esta ciudad los moradores del piso.

Los cacos, una vez en el interior de las habitaciones, empezaron a revolver todos los muebles que había en el piso, produciendo con ello el ruido consiguiente.

De esto se apercibió una vecina de la misma casa la cual salió a la calle y dió cuenta de lo sucedido al guardia municipal. Este pasó aviso por teléfono a la Comisaría, presentándose en la citada casa el agente de guardia señor Cabezas, quien en unión del guardia, procedió a la detención de los dos individuos que había dentro del piso.

Conducidos a la Comisaría, dijeron llamarse Victoriano Remigio Gómez y Alfonso Martínez Escos, los cuales fueron puestos a disposición del Juzgado.

HERIDO DE UNA PUNALADA

En la Casa de Socorro fué curado ayer Rafael Alvarez, de treinta años, vecino de la Manjoya, de una herida incisa en la espalda, de pronóstico reservado.

Manifestó, que dirigiéndose hacia su casa, le salió al encuentro Fernando Mateos, el cual, sin mediar palabra alguna, le acometió con una navaja, produciéndole la lesión que padece.

AGREDIDO POR UN DES-

CONOCIDO

Juan Martínez, de treinta años, vecino de la calle de San Isidoro, se curó en la Casa de Socorro de una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, de pronóstico leve.

Dijo que había sido agredido por un desconocido.

UNA REYERTA

En la calle de Caveda se promovió la noche pasada una reyerta, acometiéndose los combatientes a palos y mordiscos.

En la refrega resultaron heridos José Menéndez, de treinta años de edad, vecino de Pumarín, de una herida contusa en el frontal, otro en la región mastoidea y otra en la oreja derecha.

Valentín Villar, de treinta y siete años de edad, vecino de la calle de Covadonga, de una herida incisa en el pómulo izquierdo.

Los dos manifestaron que habían sido agredidos por Sánchez, el pintor.

MORDIDO POR UN PERRO

RRO

En la Casa de Socorro fué curado ayer Ramón García, de treinta y siete años de edad, vecino del Monte de Santo Domingo, de tres heridas en la pierna derecha, producidas por la mordedura de un perro. El herido ingresó en el Hospital.



GIJON.—Detalle de una de las pruebas de la "Gymkana", fiesta benéfica celebrada en Somió Park. (Foto Klark).



GIJON.—Una pareja en la prueba de las bombas de aire, en la fiesta de Somió Park. (Foto Klark).

AUTOS MONTE

Ultimo y más perfecto Modelo de pierna artificial. Talleres Sinatorio Alvarez. Oviedo.

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9,30 y 10,45 mañana y a las 1, 2,15, 3,30, 6 y 8,15 tarde. Salidas de Gijón: A las 9, 9,30 y 12,30 mañana; 2,15, 4,30 y 7 tarde y 11,30 noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo,



Oviedo, martes 13 Septbre. 1932.

Un Decreto sobre la existencia de géneros extranjeros en España

SOLO SE PERMITIRAN EN POBLACIONES DONDE EXISTA ADMINISTRACION DE ADUANAS

La estancia del Presidente de la República en San Sebastián.- Los bienes incautados a la Compañía de Jesús serán destinados a centros de enseñanza oficial

SAN SEBASTIAN.—El ministro de Obras públicas ha manifestado a los periodistas que el Presidente de la República había firmado un decreto modificando el artículo 298 de las Ordenanzas de Aduanas, en el cual se dispone lo siguiente: A lo largo de la frontera y a una distancia de cien kilómetros, una distancia de géneros extranjeros depósitos de géneros extranjeros no se permitirá la existencia de no se permitirá, más que en aquellas capitales donde haya administración de Aduanas.

LAMENTACIONES DEL MINISTRO

MADRID.—Después de las dos semanas el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, a quienes manifestó: —Después de lo publicado en la "Hoja del Lunes", ya no tengo nada que decirles. No sé quien habrá facilitado la lista de deportados, pues esa lista está incompleta, puesto que la misma se refiere a cincuenta y cinco, y siendo en realidad la lista de sesenta y nueve, que son los que ya han salido. Al principio ésta se componía de setenta, habiendo quedado uno porque no aparecía muy claro, en su expediente, la culpabilidad.

Luego el señor Casares Quiroga se dolió de que hubieran facilitado la lista. A preguntas de los informadores manifestó el ministro que los deportados permanecerán en Cádiz en el "España 5" hasta que lleguen los demás deportados. —Entonces— continuó diciendo— facilitaré a la Prensa la lista completa de todos ellos, pero la facilitaré yo. El señor Casares Quiroga añadió que en cuanto a los demás encarcelados, que éstos no serán puestos en libertad inmediatamente, después de la salida de los deportados, sino hasta el examen detenido de sus expedientes, que estoy deseando se termine, de cuyo estudio resultará la culpabilidad de algunos o la libertad de otros.

NACIONALISTAS Y CATALANES

SAN SEBASTIAN.—La Junta Suprema del Partido Nacionalista se ha dirigido a todas las entidades del País para que a la llegada de los parlamentarios catalanes se engalanen los balcones de los edificios y se unan al júbilo del pueblo catalán. Se celebrará una manifestación nacionalista, pero sin bandera.

TEATRO DEL PRINCIPADO Hoy, a las 7,30 y 10,40, la preciosa opereta sonora hablada y cantada, LA NOVIA DEL REGIMIENTO, basada en la conocida leyenda "La dama de armiño". Mañana, EL SILENCIO, hablada y cantada en italiano.

TEATRO CAMPOAMOR LA MEJOR COMPANIA DE REVISTAS CABAÑAS A las siete y cuarto y diez y tres cuartos, DESPEDIDA DE LA COMPANIA. ESTRENO SENSACIONAL! de la historietta cómico-vodvilesca, música del maestro ALONSO ¿QUE PASA EN CADIZ? TRIUNFO CLAMOROSO DE TODA LA COMPANIA

EL PRESIDENTE EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—El Presidente de la República visitó San Telmo, acompañado de los ministros de Estado y Obras públicas.

Después, el Presidente despatchó con el secretario, asistiendo luego al banquete con que fue obsequiado por la Diputación y el Ayuntamiento.

Consumieron unos sesenta comensales.

El señor Alcalá Zamora tenía a su derecha al ministro de Estado y a la izquierda al presidente de la Diputación.

Durante el almuerzo, el Orfeón Donostiarra cantó varias obras y a la puerta del palacio provincial,

una banda de música ejecutó lo más saliente de su repertorio.

Terminado el banquete, el Presidente de la República, acompañado del presidente de la Diputación, visitó todas las dependencias de la casa.

LOS BIENES DE LOS JESUITAS

MADRID.—El director general de Propiedades, manifestó a los periodistas que la incautación de los bienes de los Jesuitas ya había quedado terminada.

Los edificios incautados están tasados en doce millones de pesetas, aunque en realidad valen dieciséis.

Terminó diciendo el señor Bujeda, que todos ellos serán destinados a centros de enseñanza oficial.

LA DETENCION DEL SEÑOR TAJUELO, RELACIONADA CON MANEJOS TENEBROSOS

MADRID.—Ayer tarde los periodistas tuvieron noticias que en la Dirección General de Seguridad se encontraban detenidos varios oficiales de Marina, en virtud de unas diligencias practicadas en el ministerio de Marina, para esclarecer ciertos manejos relativos a corrida de escala, traslado de personal, jubilaciones, ascensos etcétera.

Inmediatamente se relacionó con este asunto, la reciente detención de Oviedo, del capitán de corbeta Julio Tajuelo, jefe del Negociado de Organización del Ministerio, y que estaba en Asturias realizando determinados estudios acerca de los carbones de esta zona.

En efecto, se sabe que la detención de éste tiene íntima relación con la de los que se encontraban en la Dirección de Seguridad, entre los que figura un hermano suyo, llamado Manuel, el capitán de Infantería retirado Fernando Rey, y el radiotelegrafista Fernando Martí.

Se dijo también que cierta categoría de Marina tiene depositadas en determinado Banco, treinta mil pesetas para la obtención de mejoras, otras cuarenta mil para conseguir la asimilación de los otros Cuerpos de la Armada y una tercera otra importante cantidad.

Igualmente se sabe que se están realizando determinadas gestiones en varias capitales para esclarecer

AMERICAN CIRQUE Instalado en el Campo del Hospicio. Calle Toreno. EL MEJOR CIRCO DE ESPAÑA EL CAMPEON DE LAS NOVEDADES Inauguración y Début Viernes 16 Sept. A LAS 10,45 DE LA NOCHE con un formidable elenco. Elefantes Osos Caballos Romanos Aviadores sensacionales y los saladisimos HERMANOS DIAZ

UN HIJO DEL DIRECTOR DE "DIARIO REGIONAL", MUERTO

Se le dispara una pistola estando examinándola

VALLADOLID.—Cuando se encontraba en su domicilio el joven Andrés Salazar, de dieciocho años de edad, cabo del Regimiento de Caballería número 5 examinando una pistola, tuvo la desgracia de que se le disparase el arma, penetrándole el proyectil por un ojo y alojándose en la masa encefálica. El desgraciado joven falleció en el acto.

La desgracia ha producido honda impresión en Valladolid, donde la familia de los señores Salazar gozaba de generales simpatías.

N. de la R.—Al registrar esta triste tragedia que hoy aflige a la familia de nuestro estimado compañero, señor Salazar, le enviamos el testimonio de la más sincera condolencia.

ANOCHE EMBARCO LA PRIMERA EXPEDICION DE DEPORTADOS

Grave conflicto pesquero en Vigo.—Hallazgo de dos bombas en el domicilio de un armador.—Las mujeres de los tripulantes en huelga producen alborotos.

Más periódicos autorizados para publicarse

CADIZ.—A las ocho cuarenta y cinco llegó el tren correo a la estación de Puerto de Santa María.

En cola iban dos vagones de tercera cuyos departamentos ocupaban los deportados.

Estos procedían de Madrid, Guadalupe y Avila.

A las órdenes del comisario Lino iban varios agentes de policía y algunos números de la benemérita que mandaba un sargento.

En el mismo convoy iban algunos periodistas de Madrid para hacer información.

Durante el trayecto no se registraron incidentes a excepción del que produjo uno de los deportados que daba gritos subversivos, en los que cesó cuando se le amenazó con esposarle.

A las nueve y cinco los vagones de los deportados fueron enganchados a una locomotora que los condujo al embarcadero de Matagorda. Desde aquí, en tres grupos, y portando cada uno su equipaje, embarcaron en el remolcador "Toregorda".

A las diez treinta y cinco despegó el remolcador que puso proa con dirección al "España 5" el cual se encuentra fondeado en la bahía, frente al muelle de Cádiz.

Llegaron al buque media hora después embarcando seguidamente. Eran las once y cinco.

Los reporteros gráficos tiraron varias placas.

Don Alfonso de Borbón dirigió frases molestas a los periodistas, que éstos no contestaron.

Cuando los fotógrafos se disponían a tirar la última placa los deportados, como obediendo a una orden del señor Borbón, volvieron la espalda a los reporteros.

A bordo del remolcador embarcaron para custodiar a los deportados policías de Madrid y algunos de la plantilla de Cádiz, y varios números de la benemérita.

El embarco lo presenció el gobernador civil, el comandante de Marina y periodistas de Madrid y Cádiz.

Se ignora cuándo saldrá el "España 5", pues aun faltan dos expediciones más.

GRAVE CONFLICTO PESQUERO. El conflicto pesquero tiende a agravarse.

A las tres de la madrugada hizo explosión un petardo en casa de un armador. No causó daño alguno, pero produjo la consiguiente alarma en el vecindario.

Tomás Alonso encontró en el portal de su domicilio una bomba con treinta centímetros de mecha. En casa del citado armador se encontró otra que fue recogida por la Guardia civil.

Una numerosa comisión de mujeres exteriorizó su protesta por que la fuerza pública no les permite pasear por el muelle donde están amarrados los barcos pesqueros.

En Berbés, al encontrarse la manifestación de mujeres con otras que están trabajando actualmente, se produjo un gran alboroto teniendo que intervenir los guardias de Seguridad. Ante la actitud de las mujeres la fuerza pública tuvo que dar una carga para restablecer el orden. Desde este momento los agentes prestan servicio con tercerolas, montándose, además, servicios especiales de vigilancia.

LA EXCURSION AL AMAZONAS

EL FERROL.—Ha llegado el aviador Iglesias para ultimar detalles acerca de la construcción del buque que ha de realizar la anunciada excursión al Amazonas.

PERIODICOS QUE REAPARECEN

MADRID.—El subsecretario del ministerio de la Gobernación, al recibir a los periodistas esta madrugada facilitó la siguiente lista de periódicos suspendidos cuya reaparición se autoriza: "La Constancia", de San Sebastián.

"El Diario de Navarra", de Pamplona.

"La Independencia", de Alicante.

"El Ideal Gallego", de Coruña.

"La Gaceta de Levante", de Alcoy.

"La Voz del Pueblo", de Alcoy.

SE SUSPENDE EN TARRASA UNA REUNION SINDICALISTA

BARCELONA.—En Tarrasa, la Guardia civil sorprendió una reunión clandestina de sindicalistas, procediendo a la detención de 38 individuos, los cuales quedaron a disposición del Gobernador.

LOS OBREROS PARADOS

BARCELONA.—A las once de la mañana un grupo de obreros parados trataron de entrevistarse con el Sr Maciá, pero no pudieron conseguirlo por hallarse ausente.

En vista de esto, se trasladaron al Ayuntamiento, donde visitaron al alcalde, haciéndole ver la crítica situación en que se encuentran.

El alcalde les manifestó que en la sesión que celebrará la semana próxima el Ayuntamiento se tratará del asunto de los obreros parados.

TELEGRAMAS DE ADHESION

BARCELONA.—Maciá ha recibido varios telegramas de adhesión con motivo de la aprobación del Estatuto.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

BARCELONA.—En las inmediaciones de Moncada volvió un autobús, dando dos vueltas de campana.

A consecuencia del accidente resultaron quince heridos leves, cinco de pronóstico reservado y uno grave.

CONFLICTOS SOCIALES

BARCELONA.—Se ha solucionado la huelga de los obreros del ramo de la construcción de Mataró.

En Villanueva y Geltrú fueron al paro los obreros de una fábrica por solidaridad con dos compañeros que fueron despedidos.

# EL PILOTO SEÑOR ORTIZ AC- TUARA EN OVIEDO

## Hoy realizará vuelos acrobáticos en Candás



Elías Valdueza, piloto de la estue-  
la del señor Ortiz, que el domingo  
evolucionó en Gijón pilotando la  
avioneta de su profesor. (Foto Ar-  
chivo REGION).

Anteayer domingo, y en la pla-  
ya de San Lorenzo, hicieron los  
aviadores señores Ortiz y Gersol,  
sus últimas exhibiciones aéreas  
ante numerosísimo público.

Desde el campo del Molinón,  
adonde habíamos acudido con mo-  
tivo de los partidos de fútbol allí  
celebrados, presenciamos el arries-  
gadísimo descenso del paracaidis-  
ta señor Gersol, y los vistosos ejer-  
cicios del piloto señor Ortiz con  
su ya simpática avioneta.

De regreso del campo de fútbol,  
y en el paseo de la calle Corrida,  
donde se forman los obligados gru-  
pitos que comentan la jornada de-  
portiva, encontramos uno de ellos  
en que el tema que se comenta  
era precisamente este que nos ha  
dado lugar a la presente informa-  
ción.

El conocido industrial peluque-  
ro, Rafael, entusiasta de todos los  
deportes, hablaba animadamente  
de su bautismo del aire, junto con  
el piloto de la mencionada avio-  
neta.

Al tomar parte nosotros en la  
conversación, da ello lugar a que  
saludemos al piloto civil y militar  
don José Ortiz, que muy solícito,  
se presta a darnos toda clase de  
detalles en lo que se refiere a su  
arriesgada profesión.

El señor Ortiz, tiene en Getafe  
una escuela de aviación que deno-  
mina "Progreso", de la que salen  
infinidad de pilotos, contándose en-  
tre ellos, los asturianos señores  
Nicolás Fucyo, hijo del capataz de  
minas en Nierres, don Abelardo, y  
otro muchacho de Sama de Lan-  
greo, Elías Valdueza, que el mis-  
mo domingo pilotó el aparato con  
suma destreza y seguridad.

Nos habla el señor Ortiz del ac-  
tual desenvolvimiento de la avia-  
ción nacional, de la que ha pro-  
metido cuidarse el señor Azaña, a  
cuyo efecto ya se habla de orga-  
nizar tres Subsecretarías del Aire,  
a fin de generalizar este arries-  
gado deporte, ya que en la actua-  
lidad, sólo se cuenta con dos Es-  
uelas, una la "Progreso" en Ma-  
ñrid, y en Barcelona la otra de  
Canudas.

Pasa después a explicarnos, la  
no menos arriesgada profesión del  
paracaidista, llegando a la conclu-  
sión de que el individuo que se  
arroja de un aparato, lo hace con  
una plenitud tal de confianza, des-  
pués de haber plegado él mismo el  
paracaídas, que nos hace creer que  
el paracaidista se desprende en el  
vacío sugestionado, quizá ni dudan-  
do un segundo lo que supondría el  
fracaso de la terrible prueba.

Por otro lado, el señor Gersol,  
paracaidista que acompaña al se-  
ñor Ortiz, nos recuerda que su pri-  
mer descenso de un aparato en  
marcha, lo realizó en Gijón, hace  
ahora un año.

El piloto, pasa después a mani-  
festarnos su deseo de aprovechar  
las próximas fiestas de San Mateo,  
para realizar durante las mismas  
sus arriesgadísimas piruetas sobre  
la capital, donde espera realizar-  
las con más seguridad y lucmien-  
to, ya que los aterrizajes y despe-  
gues, se le hacían difíciles en la  
playa por el público mismo y la  
brisa que ladeaba siempre el apa-  
rato.

Nos habla también de que hoy  
martes, hará unas exhibiciones en  
Candás, con motivo de sus fiestas,  
y luego irá a Turón.

Y a poco, viene a interrumpir  
nuestra conversación el recientí-  
simo "piloto" Rafael, contándonos  
la extraordinaria seguridad del  
aparato del señor Ortiz y la pe-  
ricia del mismo.

El señor Ortiz, hombre simpá-  
tico, con ese significativo gesto, siem-  
pre a flor de labio del deportista  
que innumerables veces se ha  
jugado la vida, rechaza todo en-  
comio de su "ahijado", al mismo  
tiempo, que agrega:

—Nada, don Rafael; cuando se  
halla usted cortándole el pelo a

un cliente de esos que lo tiene muy  
difícil, explíquelo usted su vuelo,  
con los "rizos", colcos y sacudi-  
das, y verá como se le ponen los  
pelos de puuta, lo que le facilitará  
la más fácil ejecución de su co-  
metido.

Reímos de buen grado la ocu-  
rrencia, y apreciamos momentos  
después que al señor Ortiz le gus-  
tan y simpatiza con las mujeres  
asturianas, de las que asegura sal-  
drán muy buenas aviadoras por

## BURSATILES

12 DE SEPTIEMBRE DE 1932  
Facilitada por el Banco Español  
de Crédito

FONDOS PUBLICOS	
4 por 100 Interior, S. F.	64,25
4 por 100 Exterior, S. F.	79,40
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	
5 por 100 id., 1917, S. F.	85,10
5 por 100 id., 1921, s. imp.	95,50
3 por 100 id., 1927, con impcto. .... Serie F.	80,65
4 por 100 id., 1928, S. F.	79,—
Ferrovieria, 5 por 100 ...	91,25
Cédulas Hip. 4 por 100...	80,—
Cédulas 5 por 100, id., id.	85,50
Cédulas 6 por 100, id., id.	98,75

### VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	510,—
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central .....	210,—
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata ... ..	
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	
Chade .....	470,—
Id. Mengemor .....	166,—
Id. Alberche ordinarias...	
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica	101,10
Id. Ordinarias id. ....	
Id. M. Riff (portador)...	293,—
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera .....	
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	107,—
Id. Comp. A. de Tabacos	185,—
Id. La Unión y El Fénix	
Id. F. C. M. Z. y Alicante	170,—
Id. Metropolitano A. XIII	
Id. F. C. Norte de España	240,—
Id. Comp. Mad. Trásvías	98,—
Id. Ordinarios Azucarera	44,50
Id. Comp. Esp. Petróleos	
Id. U. Esp. de Explosivos	664,—
Obsl. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

### MONEDA EXTRANJERA

Francos .....	48,80
Belgas .....	
Francos Suizos .....	240,50
Libras .....	43,50
Liras .....	63,95
Dólares .....	12,45
Marcos .....	2,97
Escudos portugueses ...	
Pesos argentinos .....	



OVIEDO.—La Sportiva, que venció el domingo al Figaredo en el primer partido de campeonato segunda categoría. (Foto Mena).



OVIEDO.—El Figaredo F. C. vencido el domingo en Vetusta. (Foto Mena).



GIJON.—La mesa presidencial del acto de afirmación gremial celebrado el domingo en la U... de los Gremios con motivo de las bodas de plata de su fundación. (Foto Klark).

# Anúnciense en REGION

Oviedo, m

En

VIL

AL M

Fué e

porte. Ya e

resultados q

por interés

Musel-Gijón,

mersindo R

con destaca

Angelés Buz

geles Buzne

puesto de m

cas femenin

colente nad

por revelaci

nita como u

asi en unió

gijonesas.

Hubo e

gada fué el

que por no

equipos del

magnífica p

bien planta

Paseo

en el Muro

y a la tarde

un triunfo

lira a sati

dando una

cio que fué

muro del C

verdadera

paracaídas,

mar, donde

efecto, cons

dor profes

Otros

Unión de l

¡Lástima q

haya dad

pero sin d

que quisi

ter apolit

cuando me

quienes pre

Fuó ta

nales y rel

villa la fies

desfilasen

festividades

Villaviciosa

En la

relevante d

Cátedra Sa

inspiración

La noc

La noc

la banda d

ballarines.

pobres—dig

multicolore

De suc

portancia

Lunes,

ofreció una

tica: La vi

de Agones

amigos qu

cárcel del

rante su c

particular

Otra

ha sido pr

Ayuntamie

móviles.—V

# En Gijón construirán un cine monumental

## VIDA GIJONESA

### AL MARGEN DE ESTAS DOS JORNADAS

Fue el del domingo un día consagrado casi por entero al deporte. Ya en la mañana, a más de algún encuentro deportivo, con resultados que no dejaron de sorprender a los que siguen con mayor interés estas cosas, hubo las pruebas de la travesía a nado por Gijón, en las que venció el excelente nadador gijonés Gumersindo Ruiz. En esa prueba tuvieron también brillante actuación destacados puestos, las valientes nadadoras de nuestro pueblo con Angelés Buznego y Marujina Gutiérrez. La buena puntuación de Angelés Buznego que llegó en tercer lugar y se clasificó también, en su puesto de menor categoría por no optar más que a sostener las marcas femeninas no es una sorpresa, sabiendo que se trata de una excelente nadadora. En este aspecto aún hay que considerar como mayor revelación el caso de Marujina, una chiquilla casi, rubia y bonita como un ángel, y que logró llegar en cuarto lugar, apuntándose así en unión de Angeles un triunfo más en el cartel de las deportistas gijonesas.

Hubo en este concurso, cuyo campo de acción y punto de llegada fue el Fomentin otras pruebas entre ellas una de relevos, en que por no acudir los elementos del Club de Natación actuaron dos equipos del Club de Regatas, que ahora con el entrenamiento en su magnífica piscina y balneario de Santa Catalina, está dejando muy bien plantado su pabellón.

Paseo muy concurrido al mediodía, y concierto de la banda en el Muro de San Lorenzo, ya que la playa estaba a esa hora llena, y a la tarde más deportes: partido interesantísimo en el Molinón, con un triunfo del Sportig, y vuelos de aviación, que para que todo saliera a satisfacción resultaron muy lucidos. El paracutista Gersol, dando una vez más pruebas de su valor, realizó su arriesgado ejercicio que fué presenciado por un público numerosísimo que desde el muro del Campo Valdés hasta los merenderos del Piles formaba una verdadera cinta humana. El descenso del intrépido Gersol en su paracaídas, que magistrosamente le condujo de la avioneta hasta el mar, donde fué recogido prontamente por la lancha destinada a este efecto, constituyó una nota agradable y simpática. También el aviador profesor Ortiz contribuyó al éxito del espectáculo con sus vuelos.

Otros actos interesantes hubo también. Uno de ellos el de la Unión de los Gremios, que celebraba su vigésimo quinto aniversario. Lástima grande que el detalle de una intervención poco indicada haya dado lugar a incidentes, sin importancia, justo es consignarlo, pero sin duda molestos para muchos socios de esa simpática entidad que quisieran ver, garantizado su respeto escrupuloso para el carácter apolítico de su organización! Hablar de política ahí, resulta cuando menos impropio, y en atención a esto, no seremos nosotros quienes pretendamos dar más importancia a ese "caso".

Fuó también el de ayer día de gratas conmemoraciones tradicionales y religiosas. Celebrábase en el más gijonés rincón de nuestra villa la fiesta de los Remedios, y esto dió ocasión para que por allí desfilaran casi todos los gijoneses. Tampoco faltó público para otras festividades típicas de fuera de Gijón, como la de la Portalina de Villaviciosa, adonde se trasladaron muchos excursionistas y romeros.

En la fiesta religiosa de los Remedios, consignemos la actuación relevante de un joven y culto sacerdote gijonés, que aviene a la Catedral Sagrada, con excepcionales aptitudes y dotes de capacidad, inspiración y elocuencia.

La nota política del día fué el mitin sindicalista. La noche estuvo dedicada a la verbena de los Remedios, en que la banda de Gijón y el popular bandin hicieron las delicias de los bailarines. Hubo allí público numerosísimo, fuegos artificiales, algo pobres—digámoslo así—pero honrados, e iluminación de bombillas multicolores.

De sucesos, fuera de un atropello, no hubo cosa de mayor importancia que lamentar.

Lunes. Si el domingo resultó por demás movido, el lunes nos ofreció una compensación por su calma. Señalaremos una nota política: La visita del abogado don Gonzalo Marás, que desde su posesión de Agones (Pravia) se trasladó a Gijón para dar las gracias a los amigos que mostraron afectuoso interés durante su estancia en la cárcel del Coto. El señor Merás fué saludado por muchos amigos durante su corta estancia de ayer en Gijón y visitó a algunos amigos particulares y profesionales, regresando a la noche a Pravia.

Otra nota consignaremos, esta de carácter municipal, y es que ha sido presentado ya el recurso de reposición contra el acuerdo del Ayuntamiento sobre la plaza de mecánico especializado en automóviles.—V.

### DEL FESTIVAL BENEFICO EN SOMIO PARK

En extremo interesante, lucida y espléndida resultó la fiesta benéfica celebrada en la hermosa finca Somio Park.

La fiesta tuvo como aliciente extraordinario, en que en ella se reunió la distinción, la juventud, la belleza y la más selecta afición al deporte. La "Gymkhana" ciclista resultó realmente extraordinaria, y no faltó el número hilarante, que consistía en coger con los dientes una manzana de varias que flotaban en un recipiente con agua.

Agobios de espacio y de oportunidad, nos impiden dar una amplia información de tan amena y distinguida fiesta.

Entre la juventud distinguida que participó en el benéfico festival figuraban:

Pacita Felgueroso-Pepe R. de Velasco; María Teresa Cerra-Juan Nespral; Pilar Migoya-José G. Cuervo; Adelina Monereo-Guillermo Moriyón; Concha Revillagigedo-Perico Alonso; Guadalupe González Velasco-Faustino Hartasánchez; Lola Migoya-Gumer G. Cuervo; Beba Argüelles-Julio Sela; Victoria Revillagigedo - Alfonso Suárez Granda; Aurora Figaredo-Alfredo Vega; Carmina Sela-Pepe Cavanilles y Teresa Revillagigedo-Alberto Paquet.

Quedaron vencedores en el "aunt Lally", primer número de la "Gimkhana": Pilar Migoya y José G. Cuervo; en segundo lugar María Teresa Cerra y Juan Nespral.

En el Unsadling vencieron Concha Revillagigedo y Alfonso Suárez Granda.

La prueba más interesante fué el "Apple aud bucket", que consistía en coger, con la boca, una manzana flotando en un cubo de agua.

Batió el record José G. Cuervo, y ganó con él Pilarina Migoya. El segundo puesto lo obtuvieron Alberto Paquet y Teresa Revillagigedo.

En el resto de la prueba triunfaron: en la de romper el globo Lola Lola Migoya; en la carrera en bicicleta Victoria Revillagigedo, y en la de la raqueta, obtuvieron el premio las hermanas Concha y Victoria Revillagigedo.

Finalmente, el número musical, que consistía en ir a tomar una silla cuando la orquesta cesaba de tocar y como había un nasiento de menos una de las participantes tenía que quedar en pie.

Fueron vencedores Victoria Revillagigedo-Alfonso S. Granda y como finalistas: Aurora Figaredo-Alfredo Vega.

Después de recoger los vencedores los premios respectivos se sirvió el te, que fué servido por las distinguidas y bellas señoritas Maruja Cruz, Sara Cueto, Maruja Argüelles, Elisa Busto, Paquita Prensdes Pando, Lola y Nieves Blanco, Anita Cooper, Maruja Lantero, Ro-

### QUIEREN QUE SEA PARECIDO AL RIALTO DE MADRID

Existe el propósito de fundar otro Ateneo en la vecina villa

GIJON.—Ya el otro día dimos cuenta de que se pretendía construir en la villa vecina un gran teatro. Sobre este asunto algo tenemos que rectificar, al ampliar la noticia adelantada y que estimamos de gran interés informativo.

La rectificación es ésta: no se trata de un teatro, sino de un "cine"; pero un cine monumental. Existe el proyecto ejecutado por el distinguido arquitecto y notabilísimo fotógrafo "amateur" don José Mendoza de Ussia, que ha sido entusiastamente elogiado por cuantas personas lo han visto.

El cine a construir sería parecido al Rialto de Madrid.

El proyecto está detenido por las razones que vamos a exponer. Porque en la parte posterior de los edificios a expropiar para levantar el de nueva planta existe uno ya viejísimo por el que piden una suma importante, aprovechando la oportunidad que se brinda al propietario para deshacerse de él en ventajosas condiciones, y otro de los motivos es el de dar tiempo a nuestro colega "La Prensa" para que realice el traslado a la nueva casa lo cual ya es cuestión de muy poco tiempo.

He aquí la causa de que se demore tan excelente iniciativa.

Y aún en plan informativo podemos añadir algún detalle más.

No ignoramos que los señores de Varela, propietarios de las casas donde piensan edificar el nuevo coliseo tienen en su poder otro proyecto de edificio para viviendas que les entregó un conocido arquitecto gijonés; pero parecen encariñados con la iniciativa primitiva y es muy posible que éste segundo proyecto sea desplazado por el anterior: el del cine

Estas son las noticias que podemos adelantar a nuestros lectores.

### UN NUEVO ATENEO

GIJON.—Como es sabido, Gijón cuenta con un Ateneo cuya fundación es antiquísima, pero parece ser que hay algunos elementos que pretenden fundar otro Ateneo que tenga un poco de espíritu aristocrático.

Y decimos de tipo aristocrático, porque el propósito es que el nuevo Ateneo tenga algo de analogía con el ex real Club de Regatas: Amplios ventanales a una ruea céntrica, salones con cómodos sillones y amplios divanes, donde haría tertulia y un edificio mayor y de más amplia concepción cultural.

Hace algunos días se celebró una reunión a la que concurrieron algunos médicos, varios abogados y otros elementos de profesiones liberales para tratar de la iniciativa.

Asistieron más de cuarenta personas y no sabemos que hayan adoptado ningún acuerdo concreto.

Bien pudiera suceder que alrededor del proyecto estuviese un destacado elemento de la F. U. E. de Madrid, que pasó unos días en Gijón y algunos otros de distintos partidos políticos, cuyos cabildos algo extrañados a la gente, que creía se trataba de algo políticamente trascendental, pero que según parece, no pasó de ese proyecto de Ateneo.

Oportunamente daremos a conocer los detalles que, sobre este particular, vayamos conociendo.

### UN EMPRESTITO PARA LAS OBRAS DE PUERICULTURA

Anoche nos manifestó el gobernador que había celebrado una entrevista con el marqués de Aledo, con quien habló de la necesidad de que el Banco Herrero facilitase un empréstito de 130.000 pesetas con el fin de poder terminar las obras del edificio destinado a Instituto de Puericultura.

—Don Ignacio Herrero—añadió el señor Alonso Mallol, percatándose de la importante obra social que está llamado a realizar el referido Instituto, accedió de buen grado a la concesión del mencionado empréstito.

Ahora podrá imprimirse a las obras la mayor actividad posible para terminarlas en plazo breve y proceder a su inauguración.

### CICLISTA LESIONADO AL CHOCAR CONTRA UN "AUTO"

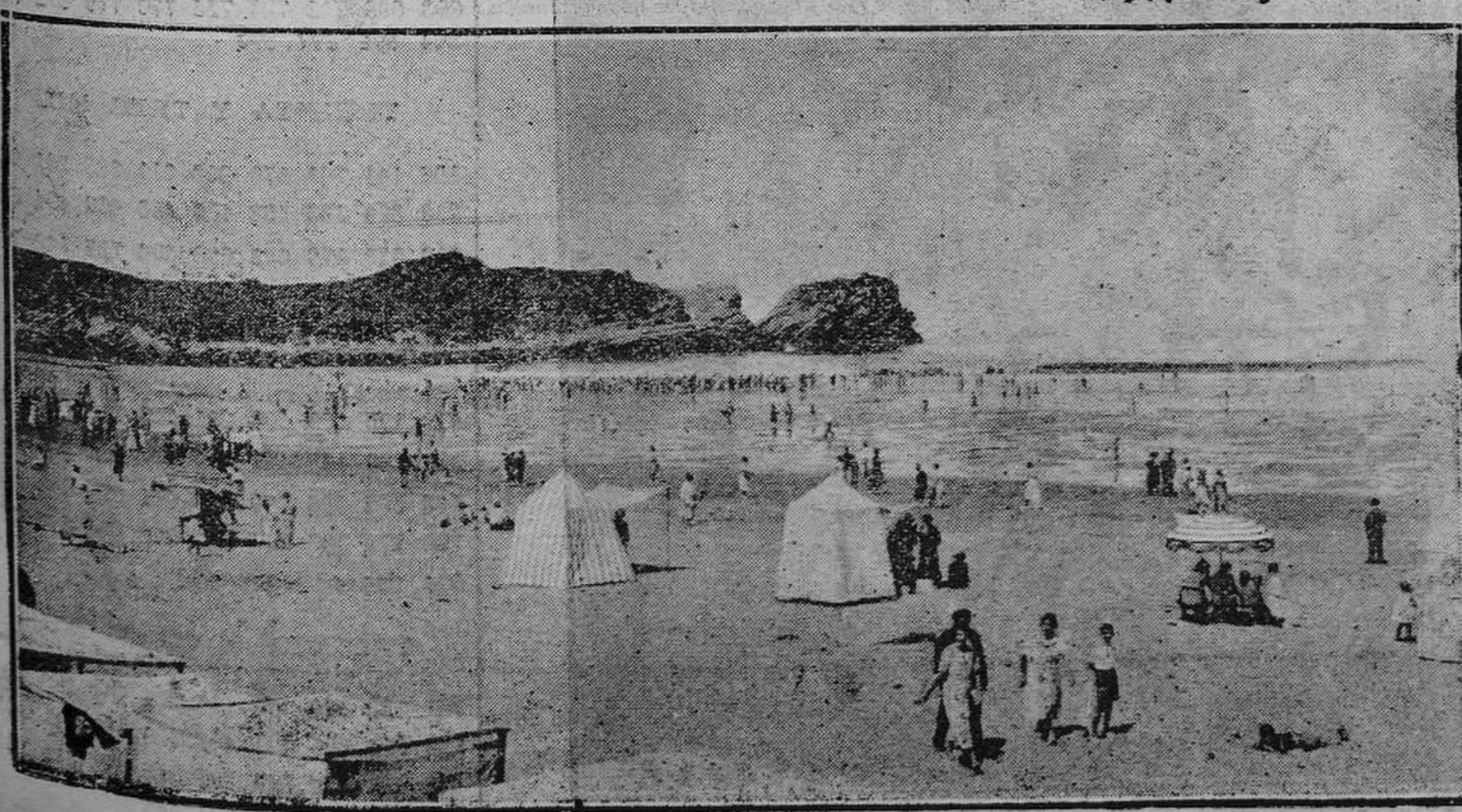
A las ocho y media de la noche del domingo, al pasar por la carretera de Pumarín montado en una bicicleta Manuel Entrialgo, de cuarenta y dos años de edad, vecino del barrio del Llano, fué a chocar contra un automóvil que viajaba en dirección opuesta, sufriendo tan violento golpe, que quedó tendido en tierra sin sentido.

Recogido por un coche que pasó por el lugar del suceso, lo condujeron a la Casa de Socorro, donde le practicó la primera cura el personal de guardia, se le apreció una

### Los números del martes, de REGION, constan de veinte páginas

contusión en la región frontal izquierda, otra en la región mentoniana y nariz, con fractura de los propios, conmoción cerebral y espistaxis. El facultativo se reservó el pronóstico.

Poco después se presentó en la Comisaría de policía el conductor del auto. Quedó en libertad, por haberse comprobado que fué ajenos al accidente.



SALINAS.—La hora del baño. (Foto M. Buyla).





# Apruébase el proyecto de grupo escolar en Santa Cruz de Mieres

## LA EJECUCION DE LAS OBRAS SERA SACADA A SUBASTA

El próximo domingo tendrá lugar el homenaje al maestro don Benjamín Iglesias.-El álbum de las fiestas de Turón

MIERES.— Bajo la presidencia del alcalde, don Alfredo González Peña, celebró sesión ordinaria, esta Corporación municipal, el martes pasado, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Pasar a las Comisiones de Policía Urbana y Hacienda, la instancia del Ateneo Popular de esta villa, solicitando la cesión de un solar.

Aprobar el expediente sobre limpieza del cauce de la casa de máquinas.

Resolver el concurso para la adquisición de material escolar con destino a las veintidós escuelas de nueva creación.

Aprobar el proyecto de grupo escolar en Santa Cruz, y sacar a subasta la ejecución de las obras.

Pasar a la Comisión de Instrucción Pública la moción de don José Parrado, proponiendo la creación de una escuela municipal en Brañanoveles.

Proceder a la apertura del nuevo cementerio de Turón, y la clausura del viejo.

Aprobar una moción de don Benjamín Álvarez, proponiendo al Ayuntamiento se adhiera a cuantos actos se celebren en honor de don Benjamín Iglesias, maestro nacido en el jubilar, y designar una comisión para que, representando al Ayuntamiento, asista al descubrimiento del busto de dicho maestro erigido en Santullano.

Adquirir uniformes para la Banda municipal de música.

Que la Dirección de Obras Municipales confeccione el proyecto de fuente y lavadero para Tablado y Brañanoveles.

Aprobar varios expedientes informados por la Comisión de Arbitrios, sobre aperturas de establecimientos, etc.

Aprobar varios informes de la Comisión de Instrucción Pública, sobre arrendamiento de locales para las escuelas de nueva creación.

### PARA EL HOMENAJE

### AL MAESTRO DE SANTULLANO

TULLANO :-: :-: :-:

Como ya es sabido, el venidero domingo, tendrá lugar el solemne homenaje que sus antiguos alumnos agradecidos van a rendir al que durante muchos años ejerció la enseñanza en aquel pueblo, el hoy venerable maestro don Benjamín Iglesias.

En otro lugar verán nuestros lectores como el Ayuntamiento de Mieres reconociendo los méritos que en este maestro concurren, ha acordado adherirse a este homenaje y enviar al mismo una representación.

Días pasados, ya decíamos que los actos en que este homenaje ha de consistir serán los siguientes: A la una de la tarde, descubrimiento del busto de don Benjamín, erigido en terrenos de la Iglesia de Villarejo e inmediato al local donde durante tantos años ejerció a enseñanza el homenajeado. En este acto que será amenizado por la Banda de música, harán uso de la palabra diferentes personalidades que ya han prometido su asistencia. Acto seguido se celebrará el banquete, para el que ya hay expedidas numerosas tarjetas.

La entusiasta Comisión organizadora nos ruega hagamos público, que las tarjetas para este ban-

quete pueden adquirirse en Santullano, en el estanco de aquella localidad y en Mieres, en la farmacia de don Félix Miranda y Bazar de don Isidoro Alvarez.

A la vez, damos a la publicidad la última lista de donativos recibidos, que es la siguiente: don Ramón Vázquez Martínez, 2; don Manuel Suárez González, 10; don José Izquierdo, 5; don Higinio Escobar, 5; Lucas Moreno, 10; doña Asunción Cienfuegos, 10; don Secundino Frieria, 25; don Severino Quinter, 5; don Aquilino Fernández Rivera, 5; don Jesús Fernández, 5; doña Balbina Valdés Alvarez, 10; don Salvador V. Escobar, 25; don Avelino López, 6; don Vicente Suárez, 5; don Félix García Alvarez, 10; familia de don Valentín Fernández, 35; don José Díaz Gutiérrez (Cabañaquinta), 5; recaudado en una función de teatro, 160; don Próspero Blanco, (Oviedo), 10; don Fernando Vicario (Quirós), 5; don José Antonio García, 5; don Martín Muñoz Suárez, 10; don César Barba, 10.

### EL ALBUM DE LAS FIESTAS DE TURON

A nuestro poder ha llegado días pasados el artístico album literario anunciador de las grandes fiestas que en el día de hoy han de dar comienzo en el industrial y bello de Turón, y no podemos por menos de dedicarle unas líneas de elogio tanto por su confección esmeradísima, como por su colaboración distinguida y la profusión de fotografías que la ilustran.

Son los autores de su confección los señores Hevia y Fernández de esta localidad los cuales han conseguido un indiscutible triunfo así como los talleres de don Francisco Barceña donde aquél se realizó.

Entre la colaboración merece destacarse los escritores don Eduardo Merello y don Rafael del Riego, directores de Altos Hornos de Vizcaya y de Hulleras del Turón, respectivamente.

Representa en suma este album un éxito artístico del que deben muy justamente vanagloriarse cuantos en el mismo han tomado parte.

### ANUNCIESE EN REGION



ARANGO (PRAVIA).—Grupo de excursionistas en la playa Aguilar compuesto por las familias García Rubio, doctor A. Pruneda, doctor J. R. Díaz y Manuel Alonso. (Foto Alonso).

## LA CENA AMERICANA DEL CASINO DE PRAVIA

Promete verse muy concurrida.—Hoy se celebrará la excursión del Catecismo

PRAVIA.— Como de día en día aumentan considerablemente los pedidos de mesas para la cena americana que se celebrará el jueves, organizada por un grupo de socios del Casino, ya se puede dar por descontado el éxito de tan distinguida fiesta.

Esta se llevará a efecto en la amplia y hermosa sala del teatro Vital Aza, que aparecerá dispuesta y adornada con gusto artístico.

Dos orquestas amenizarán la comida.

Los pedidos de cubiertos pueden dirigirse a la conserjería del Casino.

### DEFICIENCIAS EN EL

### ALUMBRADO :-: :-: :-:

Estos días atrás se han producido apagones en el alumbrado que suministra "La Belmontina", del que forma parte que compete al Municipio.

Desconocemos las causas que motivan todas estas faltas, pero sí hemos de consignar que esas deficiencias continuadas, impresionan deplorablemente a los abonados y al público en general.

### LAS FIESTAS DEL

### VALLE :-: :-: :-: :-:

Resultaron muy bien las fiestas

que se celebraron los días 7 y 8 del actual en honor de Nuestra Señora del Valle.

El día de la Santa hubo misa solemne, predicando en ella el R. P. Ciarán. El templo estuvo abarrotado de fieles, quedando muchísimas personas en el pórtico.

Por la tarde, debido al mal tiempo, no pudo salir la acostumbrada procesión.

La verbena que a continuación de la romería se celebró en la plaza de Sabino Moutas estuvo concurridísima. Después se refugió la gente en los bailes de salón.

### DE SOCIEDAD :-: :-: :-:

Regresó a esta villa el celoso y culto cura ecónomo don Manuel Méndez.

—Con los señores de Alba (don Manuel) pasó unos días la distinguida señorita salense Carmina Petí.

—Haciendo el viaje en su magnífico automóvil ha regresado del balneario de Mondadiz don Rafael Pérez, su respetable señora e hijos Mariña y Falito.

### EXCURSION DEL CATE-

### CISMO :-: :-: :-: :-:

El martes 13, realizaron la pro-

yectada excursión por la zona oriental de Asturias el Catecismo parroquial de Pravia.

El viaje lo hacen en autobús y como punto final del mismo garantizará Villaviciosa.

### LA COMISION PARA

### CRISTO :-: :-: :-:

Continúa sus trabajos activamente la comisión que organizará las próximas fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Misericordia.

Nuestros informes son de que encuentran bien dispuestos bolsillos, por lo que cabe esperar una recaudación que permita hacer un programa digno de la importancia que suelen alcanzar las tradicionales fiestas.

Por lo tanto, deseamos apoyo a que integran esta comisión suada a última hora, pero poseída un entusiasmo que la hace simpática y la lleva a merecer la confianza general.

## GANADERO

Todo ganadero sabe que para prevenir y curar su ganado

### Lanar, Cabrio, Vacuno y Cerdo

contra la BACERA, BASQUILLO y demás infecciones de la san se emplea

## SAL MARTINE

Sus éxitos desde hace muchos años, lo confirman.

Pedidos y folletos: Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza). — Federación Asturiana Católica Agraria. Oviedo. — Federación Asturiana Agraria. Oviedo. — Benigno Fernández y Compañía (Comercio), Navia. — D. Cándido Casado (Farmacia), Posada de Llanes. — Sindicato de Piloña, Oviedo. — Sra. Vda. de Anastasio Noriega (Comercio) Unquera.

# NOTA REGIONAL

## Los homenajes a la vejez

En Bustiello se celebró uno de estos días un homenaje a la vejez con motivo de la jubilación de dos ancianos obreros. El acto fué modesto, pero altamente emocionante, y a propósito del mismo se nos ocurren unas consideraciones que creemos con este caso muy oportunas:

En todos los pueblos hay ancianos que por sus años están incapacitados para poder ganarse el sustento, viéndose, al final de una vida de trabajo y sacrificios, expuestos a morir en un Asilo, so pena de ser aprisionados por los tentáculos del horrible monstruo de la miseria y del hambre. Estos pobrecitos viejos no pueden quedar ya caducos a merced de la miseria.

Por eso creemos que estos ancianos son merecedores de todos los homenajes, máxime cuando, como ocurrió en Bustiello, los organizadores eran jóvenes que empezaban la vida. Este caso es digno por todos conceptos de ser imitado, y todos los pueblos de la provincia deberían organizar anualmente el homenaje a sus ancianos, según las posibilidades económicas de que dispusieran y procurando, como ya se hace en el de la vejez del marino, donar libretas de ahorro a los homenajeados.

Sería ello un motivo que tendría Asturias a los muchos que le dan justa prestigio de progresiva y culta.

Los números del martes de REGION, constan de veinte páginas



# La hazaña de unos "bárbaros" en Amieva (Sames)

## LAS FIESTAS DE NAVELGAS, RESUTARON CONCURRIDISIMAS

Asistieron a ellas numerosos forasteros

NAVELGAS.—No nos engañáramos al anunciar que las fiestas de la Caridad tendrían el presente año, inusitado esplendor y que no nos engañáramos pueden que no nos engañáramos pueden asegurarlos los miles de forasteros que en esos días nos visitaron. Nada de lo que anunciábamos el programa fue omitido. Todas las calles aparecían engalanadas; las entradas principales lucían las entradas principales lucían hermosos arcos, en los que aparecían grandes carteles saludando a los visitantes; todo daba aspecto de arte y de buen gusto.

A las doce del día 30, bombas y gruesos palenques, juntamente con globos y enormes figuras grotescas anunciaron al pueblo y sus contornos que las fiestas habían comenzado. Desde este momento todo fue alegría; ya nadie pensaba más que en divertirse. A las nueve dio comienzo la primera verbena; en ella lucieron bonitas combinaciones de luces y fuegos artificiales; durante la misma tuvo lugar el anunciado concurso de trajes regionales que resultó muy reñido. Una prueba de ello la tiene el lector en una fotografía que publicamos. Una popular y alegre banda fue la encargada de amenizar la verbena. Se aproximaba la madrugada cuando la juventud se retiró a descansar y a recuperar fuerzas para el nuevo día que se acerca y cuya llegada no tardó en anunciar el sonido estruendoso de enormes tracas, mezclado con el dulce y alegre de diana.

A las nueve, hacia la entrada de la banda de Tineo, la "Armonía" que nos saludó con varias piezas de su variado repertorio. La misa anunciada para las once resultó solemnísimas, como solemne pieza oratoria fue el sermón en ella pronunciado.

Al mediodía la concurrencia era enorme y eso que la feria no resultó, sin duda por ser la primera vez, como muchos esperaban.

Con gran animación prosiguió la fiesta hasta el anochecer, hora en que comenzó la segunda y mejor verbena. Durante ella dieron muestras de incansables, lo mismo las bandas que los bailarines. Sonaban las cuatro y aún la gente seguía en plan de divertirse, y llega el primero de septiembre.

En este día nos esperaba una gran sorpresa; la comisión de Festejos obsequiaba al vecindario, muy atardecido la víspera, con una fiesta familiar, que no por serlo dejó de estar muy divertida. Y con esto dieron fin las fiestas que anualmente, a su Patrona la Virgen de la Caridad.

## LA COLONIA ESCOLAR DE ALLER, EN LOS ALTOS DE LEON

Los pequeños pasan una vida higiénica y alegre

ALLER.—En un sitio pintoresco y resguardado, a respetable distancia de Isoba y Lillo (León), está emplazada la colonia escolar que costea el Ayuntamiento de Aller.

Acuciados por la curiosidad y por el cariño que profesamos a los niños arellanos, formamos parte de la numerosa caravana y hicimos un largo recorrido a pie para visitar a tan simpática y benéfica institución.

A nuestra llegada, los niños están entretenidos con sus juegos predilectos y se recrean alegres en el hermoso campo donde está instalado el campamento. Se muestran sonrientes y satisfechos, con sus caritas tostadas por el sol.

Interrogamos a varios muchachos, preguntándoles si están contentos, si desean regresar pronto a sus hogares etc., etc.

Todos contestan en la misma forma, diciendo que están contentísimos, que les cuidan muy bien y que desearían estar allí todo el verano.

Estos angelitos de caras risueñas se dan perfecta cuenta del enorme esfuerzo económico y del bien que hace el Ayuntamiento de Aller sosteniendo esta colonia escolar para hacer hombres sanos, fuertes y bien disciplinados y cultos. En ninguna parte estarían mejor empleadas las pesetas que aquí se gastan, pues estos niños pertenecen en su mayor parte a familias modestísimas de obreros y campesinos, están mal alimentados, anémicos, y la generalidad puede decirse que son candidatos a la tuberculosis. Sus padres no pueden enviarlos a estos espléndidos sanatorios de la Naturaleza, ni los pueden someter a un tratamiento alimenticio de eficaces resultados, por falta de medio económicos. Esta obra grandiosa y altamente humanitaria deben realizarla el Estado, las Diputaciones, los Ayuntamientos y las empresas.

Nos reciben el culto director de la colonia, don Joaquín Ibáñez y su ayudante, don Avelino Alvarez, avezado estudiante de medicina; estuvieron atentísimos y nos enseñaron todas las tiendas del campamento.

Las tiendas son muy bonitas, sólidas y de reciente construcción. Están alineadas mirando al Medio día, y dentro de cada una se hospedan seis colonos que allí juegan y viven en franca camaradería.

En el centro está instalado el espacioso comedor, en el que ocupa el pabellón nacional. Es amplio y bien amueblado, con mesas y asientos suficientes para los colonos y demás personal. Hay un buen gramófono y una colección de discos que divierten a los pequeños con escogidas piezas.

Visitamos la cocina y vemos la grande ollas repletas de cocido y apetitosos guisos...

Las dependencias están abarrotadas de comestibles de todas clases y en gran cantidad. Se hace un verdadero derroche en al alimentación y cuidado de estos niños, y por eso están satisfechísimos.

Son la doce del día y no queremos del trato que se le da. Nos entretener más tiempo a don Joaquín Ibáñez y a su culto compañero don Avelino Alvarez. Es la hora de comer y los pequeños se encuentran en el refectorio para despachar el "rancho" del día. Se oye un rumor de colmena que se agranda incesantemente, mien-

## DECAPITAN 36 AVES PROPIEDAD DEL PARROCO

Dejan un papel escrito mofándose de la fechoría

CANGAS DE ONIS.—En el pueblo de Sames (Amieva), ocurrió uno de estos días pasados el hecho siguiente: Amparados por las sombras de la noche y alentados por lo indefenso de la víctimas, penetraron en un local de la derruida y quemada iglesia, donde señor cura regente de aquella parroquia tenía sus gallinas y, navaja en mano, les cortaron la cabeza en número de treinta y seis, sin dejar una sola.

Para que no quede duda de los fascinosos, dejaron un pedazo de papel de mofa escrito (delator fidedigno de los autores), que pudiera tenerlos reclusos en el lugar de los criminales de haberse mostrado parte defensiva, el perjudicado y atropellado señor cura.

Otros hechos no menos destestables y punibles se registran con frecuencia en dicha parroquia, en la que el mencionado señor cura don Ramón Sampedro Peláez viene trabajando con verdadero interés y abnegación, como lo demuestran las obras llevadas a cabo, que allí están patentes, como ve y sabe todo el mundo que acuda a aquella iglesia parroquial.

Debe consignarse, sin embargo, que en aras de la justicia, que la mayor parte de aquellos feligreses detestan tan inícuos y vandálicos procedimientos. Pero, no obstante, la mesnada del elemento hostil (gracias a ciertos manejos que saldrán en su día), campa por sus audacias, y la gente de orden, que pudiéramos llamar no juzga prudente definirse o dar cara en pro del derecho y la justicia (usual procedimiento de los tiempos), defendiendo el ideal de sus convicciones.

## VENDO

por ausentarse su dueño, hermoso coche Fiat 503, de 10 H. P., 5 plazas, conducción interior, perfecto estado. J. Rocco, Apartado 11, Navia.

Lea usted

## REGION

tras el gramófono lanza las alegres notas de un bonito pasodoble y, nosotros, muy agradecidos a las atenciones de los señores Ibáñez y Alvarez, abandonamos aquel rico cito leonés.

## UNA BODA

El día 24 de agosto, y en la ígüe parroquial de Moreda, unieron sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella señorita Cristina Rodríguez García y el joven Geruasio González Solís, de apreciables familias de Moreda y Santa Cruz, respectivamente.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de Moreda, y apadrinaron a los contrayentes don Cristino García, tío de la novia y doña Felisa González Solís, hermana del novio.

A los numerosos invitados se les oyesequió con espléndido panquete en casa de los padres de la novia, don José Rodríguez Suárez y doña Rita García y los recién casados salieron a recorrer algunas villas asturianas.

Nuestra enhorabuena a los desposados.

## SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA EN SOTO DE ALLER

El santuario de Miravalles, lleno de fieles

SOTO DE ALLER.—El pasado jueves se ha celebrado en esta parroquia la fiesta en honor de la Virgen de Miravalles. A las once y media de la mañana dió comienzo la función religiosa en la que ofició nuestro virtuoso y culto párroco don Plácido Suárez Alvarez. La misa fué cantada por el coro de Moreda, formado por valientes y simpáticos mineros, pertenecientes al Centro Católico. Interpretó con gran afinación el "Te Deum laudamus" de Perossi. La parte musical corrió a cargo de la distinguida y culta señorita Josefina Díaz Faes, que estuvo a la altura de su bien ganada fama.

Al Ofertorio, el culto y celoso sacerdote de Oviedo don Manuel Gutiérrez, pronunció hermosa oración sagrada. Habló de los deberes de los padres con respecto a la educación de los hijos, y en párrafos de alta inspiración, con perfecto dominio de la materia y con una lógica aplastante, puso de manifiesto lo absurdo del laicismo de moda.

Los festejos profanos han estado también muy concurrido y animados.

## LA ANIMACION DE SALINAS

Continúa la hermosa playa concurrida, a pesar de que la temporada va dando su fin. Muchas son las personas que a diario se lanzan a remojar sus cuerpos con las salubres aguas saladas.

Encantadoras y vibrantes forman animados grupos en donde todo es alegría, paseando otras con sus correspondientes pollos, que también coadyuvan a la animación que en este lindo y espacioso arenal existe todas las mañanas. Los potentes altavoces que en las terrazas del Club Náutico, rebosando de bellas, que saorean el "ko-tail" lanzan al espacio bonitas canciones interpretadas por notables cantantes y renombradas orquestas, dando así una nota brillante y de gran efecto, a esta hora del baño.

Las fiestas que en el Club se celebran, siguen en su apogeo. El té danzante que el jueves, 8, se celebró resultó otro éxito más. ¡Cuántas mujeres bonitas! ¡Qué sencillez y qué elegancia en el vestirse! ¡Cuánto se divertieron! Los

## PRO HOMENAJE A LOS SRES. BONNARDEAUX DE LIERES

LIERES.—Cuarta lista de suscripción pro homenaje a los señores Bonnardeaux.

Suma anterior, 2321 pesetas. Ayuntamiento de Aller, 100 pesetas; José Salazar, médico, 50; Amparo Sandoval de Salazar, 50; Justa Rodríguez, 5; Eusebio Rodríguez, 10; Angel Cambor, 5; Manuel Ordóñez, 3; Eulogio Martínez, 10; Luis Prieto, 5; Adolfo Parajón, 5; Avelino Montes, 20; Consuelo Otero de Montes, 5; Manuel Montes, 3; José Montes Otero, 3; Luz Fonseca Torre, 2; Marcelina Fonseca Torre, 2; Honorina Fonseca Torre, 2; Indalesia Cortes, 5; Aogelio Ferrera, 5; Rufino Iglesias, 6; Angel Cocaña, 5; Sara Cañal de Cocaña, 3; Faustino Rodríguez, 10; Marcelino Corujo, 5; Benigno Cocaña, 5; Fermín Tonías, 5; Sabino Parajón, 5; José Tamás, 2; Benigno Pérez, 5; Sociedad de Festejos de la Salud, 50; Prudencio Suárez, párroco de Lieres, 50; María de las Nieves Vigil Cabanillas, 40; Manuel Rodríguez, 3; Olvido Bastiau de Rodríguez, 2; Valentín Rodríguez, 5. Suma y sigue, 2817 pesetas.

## ATAN A UN NIÑO LAS MANOS Y LUEGO LE APELEAN

BOO (Aller).—Hace días, cuando se hallaba jugando un niño de corta edad en el campo de la Iglesia, se presentaron otros dos muchachos que le ataron las manos y luego le dieron una paliza.

Se dice que esta ofensa se debe a venganza por los antecedentes católicos del niño o de su padre.

Condenamos el hecho con toda energía y hacemos un llamamiento a las autoridades para que pongan coto a éstos y otros desmanes repugnantes que se vienen cometiendo.

diversos bailables que la orquesta "Camuesco" ejecutaban, eran disfrutados por un número considerable de parejas. La enormidad de personas que llenaban el salón me impide dar nombres, pues sería tarea comprometidísima e imposible el hacerlos; baste decir, que había familias de Oviedo, Avilés, Gijón, Riberas de Pravia, San Juan de la Arena, Soto, etc. A las 22 se bailó el último fox, dándose por terminado tan brillante festival. El jueves, día 15, será el último té de la actual temporada.

## MUNDO GRAFICO

los miércoles

## NUEVO MUNDO

los sábados

## CRONICA

los domingos

Prestigiosas revistas españolas  
Literatura amena e interesante  
Notas gráficas de actualidad



Es el purgante ideal, que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.

# Profesionales

**JULIO R. FONTAN**

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Uria, 28, 2.º Teléf. 35-50. Oviedo

**LUIS DE SAN JUAN**

Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. Campamor, 30, primero.

Médico especialista

**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO Uria, 21. Teléfono 1350

**A. CANGA**

MEDICO  
Laboratorio de Investigaciones Clínicas. Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º. Teléfono 2521.—Oviedo.

**SANATORIO SANTA RITA**

Colloto. Oviedo. Tlf. 1599  
Nerviosas y mentales, ambos sexos. Director, L. Sánchez. Especialista. Consulta diaria. Tranvia.

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

**Doctor Godofredo Robles**

Hemorroides, Fisuras, Fistulas y Eczemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2198

**María Teresa Junquera y**

**Matutina Rodríguez**

Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer, de Madrid; París y Londres. Rayos Ultra-Violeta. De 11 a 1 y de 3 a 6. — González Besada, 22. — Teléfono 12-87.

**R. MIYARES**

Especialista en garganta, nariz y oídos. Horas de consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8. Entresuelo. Teléfono 2700. Oviedo.

**Manuel Collantes A. Buylla**

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
Consulta de 10 ½ a 1 y 3 ½ a 5 Uria, 72, pral. Teléfono 3126

**C. G. PARREÑO**

Médico del Hospital Provincial. Aparato digestivo.—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal. Consulta hasta el 15 de septiembre, miércoles, jueves y viernes de 10 a 12

**LUIS F. VEGA**

MEDICO OCULISTA  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800

**José Fernández González**

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Uria, 50, 2.º Teléf. 2816.

**GONZALEZ - GRANDA**

Garganta-Nariz-Oídos  
Julio y Agosto, consulta de 10 a 1 Independencia, 22-Oviedo. Tlf. 2494

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 15 pa abras  
0,75 pts., cada palabra más 0,10 pts

### Industria y Comercio

**OJO, NOVIOS!** Los muebles mejores y más baratos, en Alnacenes Carlos, Santa Clara. Oviedo.

**ATENCION.** Pago más que nadie oro viejo, alhajas y monedas de todos los países. Joyería Barros, la casa que más paga. Cima-davilla, 14. Teléfono 1912.

### Ventas

**FINCAS.** Compra, venta, casas, solares, caserías, etc. Ramón Insula, Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 1317.

**COCHE** Motobloc 8 H. P., cerrado, 4 plazas, muy buen uso, se vende. Informes: Garage Asturias.

**SE VENDE** coche Renault, ocho H. P., immejorable estado. Razón, Publicitas.

**SE VENDE** Hispano 16 H. P., Limousine y Zedel 13 H. P., en buen uso. Agencia Opel, Cervantes, 5.

**SOLO QUEDAN** para vender dos solares en la finca llamada Pral Picón, situada en la Plaza San Miguel. Tratar con su dueño en la misma finca.

**HERMOSO** solar, carretera Naranco, sitio porvenir, 15.000 pies, facilidades de pago, se vende. Razón: Frutería, Campomanes, 1.

**VENDO** dos casas céntricas, derecha, izquierda, nueva construcción, dividiendo ocho por ciento, precio 165.000 y 70.000 pesetas; caserías libre 60 días de buyes, dos kilómetros capital, precio 35.000 pesetas. Felipe Gutiérrez, Covadonga, 15, segundo, derecha. Oviedo.

### Varios

**EN GIJON.** Se traspasa, por tener que ausentarse su dueño, negocio muy acreditado. Para informes: Cabrales 101, segundo, izquierda.

**CLASES MECANOGRAFIA,** cursos un mes. Taquigrafía, cursos rápidos, por C. Martínez. Covadonga, 2, primero.

**ALQUILASE** en casa nueva piso y bajo con vivienda, para comercio. Razón: San José, 11.

**EXTRA VIO** burro fino, color ceniza, cinco años, poco vientre, cruza las ahujas hasta media paleta una cinta castaña. Gratificará José Suárez, La Cortina, Telledo, quien dé razón paradero.

**NORMALISTAS** se admiten en familia en Magdalena, 18, 2.º, a precios económicos.

**PERDIDA** de una pulsera de niña, de oro, con el nombre de "Pilar", extraviada en la tarde del domingo en el paseo del Bombé. Se ruega a la persona que la haya encontrado la entregue en Publicitas, donde se le gratificará.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts.  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-Gijón  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO** **CAJA DE AHORROS** Imposiciones desde 1 PESETA Intereses tres y medio por 100 Reintegros a la vista Consignaciones a vencimiento fijo.

A seis meses 3 1/2 por 100  
A un año 4 por 100

**CUENTAS CORRIENTES** En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables

## NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS, VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC.

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTUQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

## NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA.

FRASCOS 250 Y 450 PTAS. DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

## SE VENDE

o se alquila bonito chalet en Soto del Barco, en La Magdalena, propio para la temporada de verano. Informes en Soto del Barco Sr. Viuda de Rodríguez. En Avilés S. Bernardo 11, bajo.

## VENDO

edificios y maquinaria trabajar madera. Amalio Díaz. Salinas.

**CARNE LIQUIDA**  
PEL. VALDES GARCIA DE MONTE...  
LE DEVOLVERA EL VIGOR DE LA JUVENTUD

Si quiere usted recuperar o conservar esta preciada salud que tantas satisfacciones le ha producido, tenga presente que no hay reconstituyente más eficaz ni más agradable de tomar.

Se vende en todas partes.



La "Medicina de los padres de familia" ¿Cual es?

## EL JARABE GIROLAMO DAGLIANO

En liquido, polvos y cachets

Depurativo y purgante de efectos rápidos y seguros.

Purifica la sangre y cura las enfermedades del estómago, hígado, intestinos, etc.

Compuesto exclusivamente con sustancias vegetales

Exija siempre la marca «Girolamo». De venta en todas partes.

Agentes en España:

J. Uriach y C.º. S. A. - Bruch, 49 - Barcelona



## Cámbiese Vd. la piel

y conquiste al

## "Príncipe Encantador"

No puede V. esperar conquistar al hombre de sus ensueños mientras tenga V. la piel oscura, terrosa y macilenta, afeada con espinillas y poros dilatados. Sin embargo, todas las mujeres pueden ahora, fácilmente, blanquearse, suavizarse y embellecerse la piel, empleando, sencillamente, a diario la Crema Tokalon, Color Blanco (sin grasa). Dicha Crema contiene crema fresca y aceite de oliva predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astrigentes que blanquean la piel. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, estrecha los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen por completo. Blanquea y suaviza la piel por oscura y rugosa que sea. Procura al cutis, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles—que no pueden obtenerse de otro modo. Debería emplearse todas las mañanas.



QUITESE V. LA FEALDAD DE UNA PIEL OSCURA COMO ÉSTA

OBTENGA UNA NUEVA PIEL FRESCA Y BLANCA EN 3 DÍAS

**AVISO**  
MONEDAS DE ORO Y PLATA, se encontrarán únicamente en los tapones de los botellines **VERMOUTH MARTINI & ROSSI** Ninguna otra marca puede emplear este procedimiento patentado  
Sucursal en Asturias: Calle de Concepción Arenal, 5.-Gijón

# GUIA DEL COMERCIO E INDUSTRIA DE OVIEDO

## Aparatos de Radio

### CASA VIENA

Discos y gramófonos. Siempre novedades. Melquiades Alvarez, 22. Oviedo.

### RADIO "SENTINEL"

No compre receptores de Radio. telefonía sin antes probar los nuevos modelos 1933, de esta insuperable marca.

Todos los precios para todas las longitudes de ondas!—Distribuidor general para Asturias:

DROGUERIA MARAÑA  
Fierro, 7.—OVIEDO

## BARES

### BAR AMERICA

Cervezas bien tiradas. Café superior.

### BAR RIESCO

EL PREFERIDO DEL PUBLICO OVETENSE

## CAFES

Gran CAFE DE LA PAZ  
URIA.—OVIEDO

### CAFE SUIZO-EXPRES

VARIETES tarde y noche  
Las más grandes atracciones

### GRAN CAFE ESPAÑOL

Varietés tarde y noche

## CONFECCIONES

### CASA GOYA

Confecciones de señora, caballero y niños. Géneros de punto. Uria, 58.—OVIEDO

## CAMISERIAS

### CAMISERIA "LA GRAN VIA"

Argüelles. — OVIEDO

### CAMISERIA INGLESA

Sastrería fina  
Uria, 34.—OVIEDO

## CALZADOS

### LOS MEJORES CALZADOS GARRIDO

Argüelles y Mendizábal. OVIEDO

### Calzados MINERVA, S. A.

Actualmente, liquidación de modelos de temporada. Fruela, 2.—OVIEDO.

## DROGUERIAS

### DROGUERIA VALLINA

Gran surtido en Perfumería, Papeles pintados. Pinturas y esmaltes celulosa. P. Valdés, 9. Teléfono, 3180.—OVIEDO

### Drogueria ASTURIANA

Tartiére, 5.—Télf. 2638. Perfumería de todas las marcas nacionales y extranjeras.

### DROGUERIA Y PERFUMERIA POLLEDO

Papeles pintados—Esmaltes—Artículos de limpieza—Pinturas, etc. Calle del Peso, 8.—Télf. 2182.

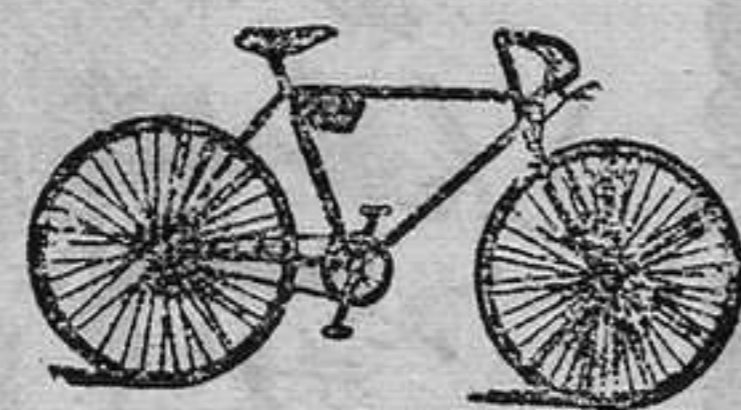
## GARAGES

### "Garage" ASTURIAS

Gran depósito cubiertas NACIONAL PIRELLI. Amplio Salón para encierro de coches. Accesorios. OVIEDO.—Télf. 1520.

### Garage Vasco-Asturiano

Radio PHILCO



### Gran "garage" LAGUNA

Bicicletas marca LAGUNA. Accesorios de todas clases. Sport. Paseo Santa Clara, 7. Teléfono, 3898.—OVIEDO

### PRICES. El mejor aceite

### Garage Ovetense

Depósito exclusivo en Asturias del Neumático "Michelin". SANTA CLARA, 20. Teléfono 20.38

## CONFITERIAS

### CASA CAMILO DE BLAS

Confitería y Ultramarinos finos. Jovellanos, 38. Télf. 2470. Vinos — Licores — Champagne.

## DECORACION

### TITO REGUERA

Decoración en piezas artificial. DECORACION Uria, 24.—OVIEDO

## Fábricas de Chocolates

### Chocolates SELA

Los mejores.

## HOTELES

### GRAN HOTEL COVADONGA

El mejor de Asturias

## IMPRENTAS

### TALLERES TIPOGRAFICOS

R. de la Presa Altamirano, 5 y 7. OVIEDO

### INDUSTRIAS ESCOBEDO, S. A.

IMPRESA Fábrica de Bolsas y Almacén de Papel OVIEDO

## JOYERIAS

### Joyería PEDRO ALVAREZ

Oviedo, Uria, 4. Avilés, M. de Teverga, 16. Gran surtido en relojes Movado.

## LIBRERIAS

### LIBRERIA SANTA TERESA

Calle del Peso, 15.—Télf. 2844. Objetos de escritorio, postales etcétera. Consúltenos precios antes de hacer sus compras.

## MUEBLES

### CASA CARLOS

Santa Clara. — OVIEDO Precios económicos.

## MERCERIAS

### "LA DISTINCION"

MERCERIA — NOVEDADES Cabo Noval, 4.—OVIEDO

## MAQUINARIA AGRICOLA

### Maquinaria agrícola

ABONOS — SEMILLAS POLLEDO. Magdalena, 24.—Teléfono, 2306.—OVIEDO

## Materiales Eléctricos

### ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO

H. A. Menéndez. — Se hacen toda clase de instalaciones. Ramón y Cajal, 8.—Télf. 1216.

## NOVEDADES

### INNOVACION

reforma sombreros.

### EL RIO DE LA PLATA

C. Ramón y Cajal, 1 La casa más surtida en artículos para caballero.

## OPTICA

### CASA DUBOSC

OPTICA Fruela, 9.—OVIEDO

## PENSIONES

### PENSION JOVELLANOS

Jovellanos, 42.—Télf. 1240

## ULTRAMARINOS

"LA TIENDA NUEVA" P. del Ayuntamiento, 13 Cafés, chocolates y achicorias.

## PERFUMERIAS

### NURIA

Perfumería fina. Peluquería de Señoras y niños.

Todo lo concerniente para su embellecimiento lo encontrará en esta casa. Principado, 4. Télf. 3146. Oviedo.

## RELOJERIAS

### Casa Dubosc

RELOJERIA FRUELA, 9 OVIEDO

## RESTAURANTES

### "RESTAURANT" PAREDES RAMOS

Plaza del Riego, 6. Plato del día: LANGOSTA DOS SALSAS

### Restaurant -- Pastelería

ROYALTY Unico restaurant de primer orden. OVIEDO. Telf. 2418.

## SASTRERIAS

### SASTRERIA JAVIER

## TINTORERIAS

### Tintorería del CARMEN

Calle del Peso, 10.—Télf. 2554. Teñido y limpieza de ropas. Teñido de pieles y gabanes de cuero.

## VARIOS

DINERO lo facilita a todos "FOMENTO DE LA PEQUENA PROPIEDAD". Cooperativa de Crédito. Melquiades Alvarez, 6.—Oviedo.

### VEGA, URIA, 32 MEDIAS PARA VARICES

Si anuncia Vd. en

# « REGION »

abarcará lo más selecto del público consumidor

## LAS FIESTAS DE LA SANTINA Nota gráfica de actualidad

### CONSECUENCIAS UNA CAMPAÑA PERDISTICA

### Intenta disparar contra el presidente de la Diputación

ALMERIA.—Con motivo de campaña violenta que está haciendo "El Diario de Almería" contra la Diputación, hoy se produjo un incidente entre el presidente de la Diputación y el director de dicho diario, el cual dice que intentó hacer un disparo, echando las personas que se hallaban presentes.

### LA EVASION DE CARVALHO TALES

### A. Carvalho se le aplica prisión atenuada

MADRID.—En el sumario número 7 que instruye el Juez de Instrucción de Madrid, por la evasión de A. Carvalho, se dictó auto de procesamiento y prisión contra el industrial de Nador (Marruecos) David Deunessali.

Se concede a dicho industrial plazo de quince días para que pague veinticinco mil pesetas para conseguir la libertad provisional, y ciento setenta y cinco mil concepto de responsabilidad.

Este sumario número 7 se instruye en Melilla.

Prestó declaración, también el juez Juan Lafuente Quiñones que vino de Santander expresamente para este fin.

A las cinco de la tarde se sentó el juez en la cárcel para realizar determinadas diligencias.

Carvalho había solicitado la libertad provisional por alegar que está enfermo del pecho. Recibido el informe médico, el juez, en especial, ante la presencia del juez de instrucción y de fiscal, concedió a Carvalho beneficios de prisión atenuada.

El juez marchará en breve a Melilla para proseguir sus trabajos.

### HOMENAJE A CASANOVA

BARCELONA.—El domingo se celebró, con extraordinaria solemnidad el homenaje anual al difunto presidente del Consejo de Ciudades de Barcelona, Rafael Casanova.

Desfilaron ante su estatua más de trescientas mil personas.

El señor Maciá y el alcalde pronunciaron sendos discursos. Durante la noche en el Centro de dependientes se celebró una velada crológica, en la que habló el presidente de la Generalidad.

**VENDO**  
Pierce Arrow, cinco toneladas da prueba, tres mil pesetas. Lio Díaz, Salinas



El ex secretario de Instrucción pública de Méjico don José Vasconcelos, que llevó la representación de su país al homenaje tributado a Jovellanos en Puerto de Vega y recientemente dió una conferencia en la Biblioteca Popular Circulante de Castropol. (Foto archivo REGION).

### ¡La cuna de España! eso es... LA FIESTA :-: :-: :

Un estampido formidable me despierta; un rayezuelo de sol pasa por los intersticios de mi ventana. El cielo, de un azul lechoso, ciclo asturiano por excelencia, es de una pureza hermosísima. El día se anuncia magnífico. Las campanas suenan al vuelo; repletan a gloria, el valle profundo se alegra con las broncíneas armonías. Gemio inmenso. Cantos alegres, jocundos. Procesión espléndida, el sol quiebra sus rayos en las áureas vestiduras sacerdotales; el olor del incienso, la música, los cantos litúrgicos; los dos prelados ilustres que rigen las sedes de Oviedo y Almería; la devoción y compostura del pueblo causan en el alma una impresión imperecedera de santa quietud, de dicha y esperanza inefables.

Y en la Santa Cueva, testigo insigne del Nacimiento de España, ante el altar de la Virgen, se desarrollan las pompas solemnes de la misa pontifical; el Prelado ilustre; ilustre por su bondad y su ciencia, que rige con mano firme y elevados ideales la sede asturiana celebra el misterio sacrosanto y en sus fervores de español pide en los momentos más sublimes del "Misterio" la salvación de España, y la pide en el "mismo sitio" donde ya una vez se realizó. Y sus ruegos serán oídos... Madre mía de Covadonga. Salvadme y salvad a España...

Si, a España, y la voz del Prelado, y la del pueblo unidas imploran y los ecos del monte y del valle, y los rumores del bosque y la música cristalina del río todos piden, todos ruegan... ¡Y España se salvará! ¡Si! ¡Por Covadonga!

Y acaba el día grande: la niebla desciende; cúbranse los picachos de gasas plomizas; en el bosque ya no se oyen bucólicas canciones; la lluvia repiquetea, monotonamente sobre las hojas de los árboles que ya empiezan a vestirse de oros viejos... y el pueblo se dispersa, después de un último "Ave"

a la Virgen, que tiene por trono la cuna de España.

Y en la lejanía, suenan los ecos jocundos, de la canción

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

### Un muerto y varios heridos

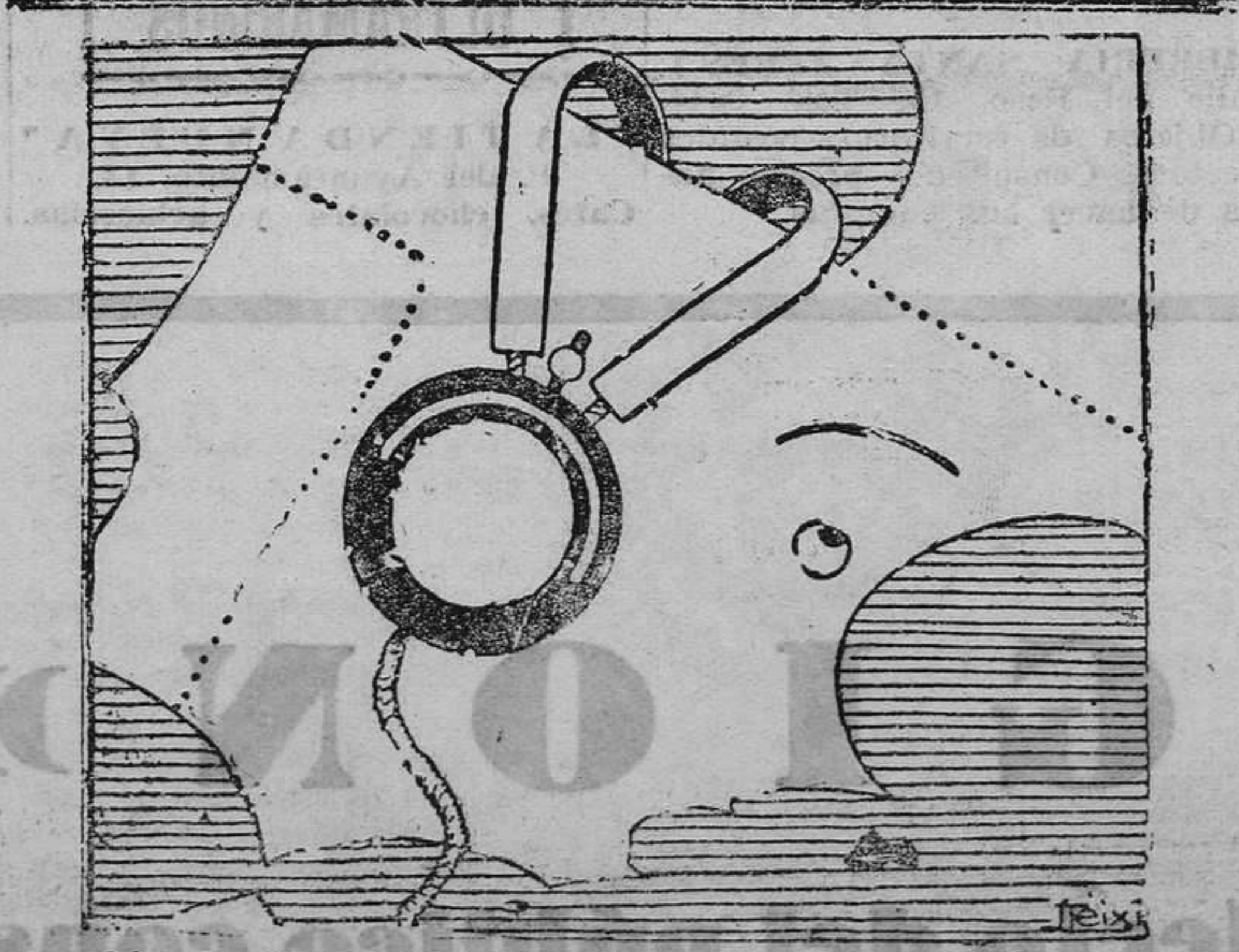
MADRID.—Cuando regresaba en la tarde del domingo un auto con viajeros después de realizar una excursión, chocó contra los evacuatorios situados frente a la estación del Norte.

En el accidente resultó muerto Crescencio Moreno y heridos cuatro niños de corta edad, el chófer Rafael García y el viajero Francisco Alonso.

que allá en los tiempos lejanos de mi infancia cantaban los viejos y los jóvenes:

La Virgen de Covadonga, ye pequenina y galana.

Alejandro G. ALVAREZ Covadonga, 1932.



—¿Cómo? ¿Qué? ¿Capital que huye al extranjero? ¡No le extrañe!  
—¿...?  
—¡Aaah! Perdona, ¡Creí que me hablaba de Barcelona, capital!

Para mis amigos del alma Miguel García Lomas y su esposa doña Matilde Mata, recordando imperioso de nuestra estancia en Covadonga.

### Preludio

La Virgen de Covadonga ye, pequenina y galana...

Así cantaban, en los tiempos lejanos de mi infancia las gentes mozas y las gentes viejas y cantaban con fé y entusiasmo poniendo en sus palabras el cálido cariño, el amor ardiente que sus corazones ofrecían a la Virgen del Auseva, Madre de Asturias, redentora de España.

Y ya fuera de mi patria resonaban en mi alma esos ecos dulcísimos de amor y de cariño, de fé y de entusiasmo, ecos que los valles y los montes y los bosques repercuten infinito, con delectación divina.

Y he aquí Septiembre, el estío agoniza, los primeros baluceos del otoño se anuncian: los árboles comienzan a adornarse de áureas tonalidades; el aroma de las flores se hace más sutil; los frutos, delicia de la natura se ofrecen abundosos, todo sonríe, todo convida al reposo a la meditación...

Y la fiesta grande asturiana que debiera ser la fiesta magna de España, fiesta de unión, de concordia, de cariño fraternal, se anuncia, solemne y augusta. Solemne por la pompa; augusta por el recuerdo.

### LA NOVENA :-: :-: :

De lo alto de los torres airoas y gallardas de la Basilica rosada cae sobre el valle un torrente d armonias metálicas que mezclan su sonido al tierno murmullo del río, a la melancólica cantinela de los bosques... las lenguas metálicas, las voces del bosque, los ecos de la montaña llaman al pueblo asturiano, al pueblo español, a la novena solemne, que en honor de la Virgen "pequenina y galana", se celebra. Y vienen las gentes de lejos y llénase la explanada de coches de lujo, de coches modestos, de gentes de toda condición, que llanan las naves honoras del templo magnífico y ruegan con fervor y edifican por su piedad.

Ejercicio solemnisimo: preparación del espíritu para la celebración del día grande del día asturiano que debiera ser —y lo será!— el día de España.

Y como en Covadonga todo "es grande", cuatro oradores, cuatro capitulares, edificaron la concurrencia con su saber, con su bondad, con su elocuencia.

Y luego, cuando ya el sol no era más que un rayo de oro fundido coronando las cumbres de los montes, la procesión de las antorchas que desde la Basilica hasta la gruta desarrolla sus cintas de lamas y el canto de los sacerdotes y del pueblo; el misterio de la noche que llega; el canto de las aves que se retira, el murmullo de la brisa; la cantinela del río... "Dios en todas partes". Su presencia se "vé, se toca". ¡En Covadonga no puede haber ateos! Y en la gruta la Salve maravillosa, el himno glorioso a la

Reina y Señora que tiene por trono la cuna de España!